Tenda

Quick Installation Guide

AX1800 Dual Band Gigabit Wi-Fi 6 Router

Package contents

- Wireless router x 1
- Power adapter x 1
- Ethernet cable x 1
- Quick installation guide x 1

For product or function details, please go to www.tendacn.com to download the user guide.



Scan QR code to download Tenda WiFi App

CONTENTS

- 01 / English
- 05 / Deutsch
- 07 / Español (Mexico)
- 09 / Čeština
- 11 / Italiano
- 13 / Français
- 15 / Magyar
- 17 / Português (Brasil)
- 19 / Polski
- 21 / Română
- 23 / Nederlands
- 25 / Türkçe
- 27 / 한국어
- 29 / Español
- 31 / Português
- 33 / Български
- 35 / Ελληνικά
- 37 / Slovenščina
- العربية / 39
- 41 / Bahasa Indonesia

I. Connect the router

The "new router" and "router" in this guide refer to the router in the package.

Step 1: Import your PPPoE user name and password into the new router (Optional)

. Tips

This function is only applicable when the connection type of the original router is PPPoE, except for PPPoE of some special ISPs or PPPoE connection set up manually with VLAN information.

- 1. Power on your original and new routers.
- Connect the WAN port of the original router to a LAN port of the new router using an Ethernet cable. After the LED indicator of the new router blinks fast for 8 seconds, the PPPoE user name and password are imported to your new router.
- 3. Remove the original router.



1. Ensure that the router is powered on.

 Connect the WAN port of the router to the LAN port of your modem or the Ethernet jack using an Ethernet cable. The LED indicator blinks fast for 3 seconds.



Power source New router WAN Criginal router Ethernet cable

II. Connect your device to the router

Option A: Connect your WiFi-enabled device, such as a smartphone, to the wireless network of the router. You can find the default WiFi network information on the bottom label of the router.



Option B: Connect your wired device, such as a computer, to a LAN port of the router using an Ethernet cable. The LED indicator blinks fast for 3 seconds.



III. Set up the router

 Start a web browser on the device connected to the router, and visit tendawifi.com. Click Start.



- Č- Tips If the above page does not appear, refer to Q1 in FAQ.

 The router detects your connection type automatically. Select the ISP Type based on your region and ISP and enter required parameters (if any). Click Next.

Please select your connection type. As detected, your connection type may be: PPPoE			
ISP Type:	Normal	•	
Connection Type:	PPPoE	¥	
ISP User Name:	Enter the user name from your ISP.		
ISP Password:	Enter the password from your ISP.		
	Next Skip		

3. Set the WiFi name, WiFi password and Login password for the router. Click **Next.**

Done.

Trada WWWWW	5	1
☆ Tenda_XXXXXX) ONet Demoired
O MUTTING AND A CO	00 - h	Not Required
I IF WIFI Password of 6-	32 characters	Jonornequired
The will password of 8-	-52 characters	
□ Set the WiFi password	as the login passv	ord of the admin accour
Set the WiFi password of 8-	as the login passv	ord of the admin accour
Set the WiFi password of 8-	as the login passv	ord of the admin accour
Set the WiFi password of 8-	as the login passv	ord of the admin accour
Set the WiFi password of e-	as the login passv	ord of the admin accour

-Ö- Tips

The WiFi password is used to connect to the WiFi network, while the login password is used to log in to the web UI of the router.



To access the internet with:

- WiFi-enabled devices: Connect to the WiFi network using the WiFi name and password you set.
- Wired devices: Connect to a LAN port of the router using an Ethernet cable.

. Tips

- By default, the WiFi name for both 2.4 GHz and 5 GHz are the same. If you need to modify the WiFi name and WiFi password, see Q3 in FAQ.
- If you still cannot access the internet after the configuration, refer to Q2 in FAQ.

LED indicators

LED indicator	Status	Description
LED indicator	Solid on	The system is starting up, or the router is already connected to the internet.
	Blink slow	The router fails to connect to the internet.
	Blink fast for 3 seconds	A device is connected to or disconnected from an Ethernet port of the router.
	Blink fast for 2 minutes	The router is pending for or performing WPS negotiation.
	Off	The system is faulty, or the router is not powered on properly.

Jack, ports and buttons



Jack/Port/ Button	Description
POWER	Power jack. Please use the included power adapter to connect this jack to a power source for power supply.
Reset	Used to restore the factory settings of the router. Method: When the router is working normally, hold the button down with a needle-like object for about 8 seconds, and then release it when the LED indicator blinks fast. The router is reset.
WPS	Used to start the WPS negotiation of the router. Method: Press the button, and the LED indicator blinks fast. Within 2 minutes, enable the WPS function of the other WPS-supported device to establish a WPS connection.
WAN	10/100/1000 Mbps auto-negotiation WAN port. Used to connect to a modern or the Ethernet jack using an Ethernet cable for internet access.
1, 2	10/100/1000 Mbps auto-negotiation LAN port. Used to connect to computers, switches or game machines, etc.
IPTV/3	10/100/1000 Mbps auto-negotiation Ethernet port. It is a LAN port by default. When the IPTV function is enabled, it can only serve as an IPTV port to connect to a set top box.

I. Den Router anschließen

Die Begriffe "neuer Router" und "Router" in diesem Handbuch beziehen sich auf den im Paket enthaltenen Router.

Schritt 1: Übertragung des PPPoE-Benutzernamens und PPPoE-Passworts vom alten Router (Optional)

. Tipps

Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn es sich beim Verbindungstyp des ursprünglichen Routers um PPPoE handelt (Ausnahme: PPPoE einiger speziellen ISPs oder die PPPoE-Verbindung wurde manuell mit VLAN-Daten eingestellt).

- 1. Schalten Sie den alten und den neuen Router ein.
- Verbinden Sie den WAN-Port des alten Routers mit Hilfe eines Ethernet-Kabels mit einem LAN-Port des neuen Routers. Wenn die LED-Anzeigen des neuen Routers 8 Sekunden lang schnell blinkt, werden der PPPoE-Benutzername und das Kennwort in Ihren neuen Router importiert.
- 3. Entfernen Sie Ihren alten Router.

Schritt 2: Verbinden Sie den WAN-Port des Routers

- 1. Stellen Sie sicher, dass der Router eingeschaltet ist.
- Verbinden Sie den WAN-Port des Routers über ein Ethernet-Kabel mit dem LAN-Port Ihres Modems oder der Ethernet-Buchse. Die LED-Anzeige blinkt für 3 Sekunden schnell.

II. Ein Gerät mit dem neuen Router verbinden

Variante A: Verbinden Sie das Mobilgerät (z. B. ein Smartphone) mit dem WLAN-Netzwerk des Routers. Die Standard-Daten des WiFi-Netzwerkes befinden sich auf einem Aufkleber an der Unterseite des Routers.

Variante B: Verbinden Sie Ihr kabelgebundenes Gerät (z. B. einen Computer) über ein Ethernet-Kabel mit einem LAN-Port des Routers. Die LED-Anzeige blinkt für 3 Sekunden schnell.

III. Konfigurieren Sie den Router

 Starten Sie einen Webbrowser auf einem Gerät, welches mit dem Router verbunden ist und rufen Sie die Adresse tendawifi.com auf. Klicken Sie auf Starten.

. Tipps

Falls die obere Seite nicht angezeigt wird, lesen Sie Q1 der FAQ

- Der Router wird automatisch die Art Ihrer Internetverbindung erkennen. W\u00e4hen Sie auf Grundlage Ihrer Region und ISP Ihre ISP-Art und geben Sie die n\u00f6tigen Daten ein (wenn verlangt). W\u00e4hen Sie dann auf N\u00e4chst aus.
- Stellen Sie WiFi-Bezeichnung, WiFi-Passwort und Anmeldepasswort f
 ür den Router ein. Klicken Sie auf Nächst.

. Tipps

Das WLAN Passwort wird verwendet, um eine Verbindung zum WLAN Netzwerk herzustellen und das Login-Passwort wird verwendet, um sich in der Weboberfläche Ihres Routers anzumelden.

Fertig.

Bereit um auf das Internet zuzugreifen:

- WiFi-aktivierte Geräte: Stellen Sie mit dem von Ihnen festgelegten WiFi-Namen und Passwort eine Verbindung zum WiFi-Netzwerk her.
- Kabelgebundene Geräte: Stellen Sie mit einem Ethernet-Kabel eine Verbindung zu einem LAN-Port des Routers her.

. Tipps

- Standardmäßig ist der WLAN-Name für 2,4 GHz und 5 GHz identisch.
 Informationen zum Ändern des WLAN-Namens und des WLAN-Passworts finden Sie unter Q3 in den FAQ.
- Wenn Sie nach abgeschlossener Konfiguration immer noch nicht auf das Internet zugreifen können, lesen Sie Q2 der FAQ.

LED-Anzeige

LED-Anzeige	Status	Beschreibung
LED-Anzeige	Leuchtet	Das System wird hochgefahren, oder der Router ist bereits mit dem Internet verbunden.
	Langsames Blinken	Der Router konnte keine Verbindung mit dem Internet herstellen.
	Schnelles Blinken für 3 Sekunden	Ein Gerät ist mit dem Ethernet-Anschluss des Routers verbunden oder von diesem getrennt.
	Schnelles Blinken für 2 Sekunden	Der Router führt eine WPS-Übertragung durch, oder diese ist noch ausstehend.
	Aus	Das System ist fehlerhaft oder der Router ist nicht ordnungsgemäß eingeschaltet.

Buchse, Anschlüsse und Tasten

Buchse/ Anschluss/ Taste	Beschreibung
POWER	Stromanschluss. Verwenden Sie das mitgelieferte Netzteil für den Anschluss an eine Stromversorgung.
Reset	Dadurch werden die Werkseinstellungen des Routers wiederhergestellt. Methode: Wenn der Router normal arbeitet, drücken Sie die Taste mit einem nadelähnlichen Gegenstand für ca. 8 Sekunden herunter und lassen Sie sie los, wenn die LED-Anzeige schnell blinkt. Der Router ist zurückgesetzt.
WPS	Wird verwendet, um die WPS-Übertragung Ihres Routers zu starten. Methode: Drücken Sie die Taste, und die LED-Anzeige blinkt schnell. Aktivieren Sie innerhalb von 2 Minuten die WPS-Funktion eines anderen Geräts, um eine WPS-Verbindung aufzubauen.
WAN	WAN-Port mit 10/100/1000 MBit/s und Auto-Negotiation. Wird verwendet, um ein Modern oder einen Ethernet-Port mit einem Ethernet-Kabel zu verbinden, um auf das Internet zuzugreifen.
1, 2	LAN-Port mit 10/100/1000 MBit/s und Auto-Negotiation. Wird für den Anschluss an Computer, Switches oder Spielkonsolen verwendet.
IPTV/3	Ethernet-Port mit 10/100/1000 MBit/s und Auto-Negotiation. Standardmäßig handelt es sich um einen LAN-Port. Wenn die IPTV-Funktion aktiviert ist, kann er nur als IPTV-Port für die Verbindung mit einer Set-Top-Box genutzt werden.

I. Conectar el router

Los términos "router nuevo" y "router" hacen referencia en esta guía al router incluido en el envase.

Paso 1: Importar su nombre de usuario y contraseña de PPPoE hacia el router nuevo (Opcional)

. Sugerencias

Esta función solo es aplicable cuando el tipo de conexión del router original es PPPoE, a excepción de la de algunos proveedores de servicios de Internet especiales o si está configurada de forma manual con información de VLAN.

- 1. Encienda el router original y el nuevo.
- 2. Conecte el puerto WAN del router original a un puerto LAN del nuevo router con un cable Ethernet. Cuando el indicador LED del router nuevo parpadee rápidamente durante 8 segundos, significa que el nombre de usuario y la contraseña de PPPoE se han importado a su router nuevo.
- 3. Retire el router original.

Paso 2: Conectar el puerto WAN del router

- 1. Asegúrese de que el router esté encendido.
- Conecte el puerto WAN del router al puerto LAN de su módem o del conector ethernet con un cable ethernet. El indicador LED parpadea rápido durante 3 segundos.

II. Conectar su dispositivo al enrutador nuevo

Opción A: Conecte su dispositivo inalámbrico, como un teléfono inteligente, a la red inalámbrica del enrutador. Puede encontrar la información predeterminada de la red WiFi en la etiqueta inferior del router. Opción B: Conecte su dispositivo con cable, como una computadora, a un puerto LAN del router con un cable Ethernet. El indicador LED parpadea rápido durante 3 segundos.

III. Configurar el router

1. Abra el navegador web en el dispositivo conectado con el router y acceda a la página **tendawifi.com**. Haga clic en **Inicio**.

. Sugerencias

- Si la siguiente página no aparece, consulte la Q1 de la sección de FAQ.
- El enrutador detecta automáticamente su tipo de conexión a Internet. Seleccione el Tipo de ISP en función de su región y su proveedor, e ingrese los parámetros necesarios (de haberlos). Haga clic en Siguiente.
- Establezca el nombre y la contraseña de la red WiFi, así como la contraseña de inicio de sesión para el router. Haga clic en Siguiente.

. Sugerencias

La contraseña de WiFi se utiliza para establecer la conexión con la red WiFi; la de inicio de sesión se utiliza para acceder a la interfaz de usuario web del router.

Español (Mexico)

Listo.

Para acceder a Internet con:

- Dispositivos compatibles con WiFi: Conéctese a la red WiFi utilizando el nombre y la contraseña de la red WiFi configurados.
- Dispositivos con cable: Conéctese a un puerto LAN del router utilizando un cable ethernet.

. Sugerencias

- Los nombres predeterminados de la red WiFi para 2,4 GHz y 5 GHz son el mismo. Si necesita modificar el nombre y la contraseña de la red WiFi, consulte la Q3 en la sección de FAQ.
- Si todavía no puede acceder a Internet después de haber realizado la configuración, consulte la Q2 en FAQ.

Indicadores LED

Indicador LED	Estado	Descripción
Indicador LED	Se mantiene	El sistema se está iniciando, o el router ya está conectado a Internet.
	Parpadea lentamente	El router no puede conectarse a Internet.
	Parpadea rápido durante 3 segundos	Se conectó un dispositivo a un puerto Ethernet del router, o se desconectó de él.
	Parpadea rápido durante 2 minutos	El router está esperando o realizando la negociación WPS.
	Apagado	El sistema está defectuoso o el router no se encendió correctamente.

Conector, puertos y botones

Conector/ Puerto/ Botón	Descripción
POWER	Clavija de alimentación. Utilice el adaptador de corriente incluido para conectar esta clavija a la fuente de alimentación con el fin de alimentar el dispositivo.
Reset	Se utiliza para restaurar la configuración de fábrica. Método: Con el router en funcionamiento normal, mantenga presionado el botón con un objeto similiar a una aguja durante aproximadamente 8 segundos y suétieto cuando el indicador LED comience a parpadear rápidamente. El router se reinicia.
WPS	Se utiliza para iniciar la negociación WPS del router. Método: Presione el botón. Cuando lo haga, el indicador LED parpadeará rápidamente. Dentro de 2 minutos, active la función WPS del otro dispositivo compatible con WPS para establecer una conexión WPS.
WAN	Puerto WAN de negociación automática de 10/100/1000 Mbps. Se utiliza para conectarse a un módem o a un conector Ethernet con un cable de Ethernet para acceder a Internet.
1, 2	Puerto LAN de negociación automática de 10/100/1000 Mbps. Se utiliza para conectarse a computadoras, conmutadores o consolas de videojuegos.
IPTV/3	Puerto Ethernet de negociación automática de 10/100/1000 Mbps. Es un puerto LAN de forma predeterminada. Cuando la función IPTV está activada, solo puede funcionar como un puerto IPTV para conectarse a un decodificador.

I. Připojení routeru

Čeština

"Nový router" a "router" v tomto průvodci označují router v tomto balení.

Krok 1: Import uživatelského jména a hesla PPPoE z původního do nového routeru (Volitelné, v ČR a SR se nepoužívá)

. Tipy

Tuto funkci ize použít, pouze pokud je typ připojení původního routeru PPPoE (kromě PPPoE některých speciálních ISP nebo připojení PPPoE nastavených ručně pomocí informací VLAN).

1. Zapněte napájení svého původního routeru a nového routeru.

- Připojte port WAN původního routeru k portu LAN nového routeru kabelem sítě Ethernet. Až bude kontrolka LED rychle blikat po dobu 8 vteřin, bude do vašeho nového routeru importováno uživatelské jméno a heslo PPPoE.
- 3. Odpojte původní router.

Krok 2: Připojte WAN port routeru

1. Ujistěte se, zda je router zapnutý.

 Pomocí Ethernetového kabelu připojte WAN port nového routeru k portu sítě LAN na svém modemu nebo k zásuvce poskytovatele připojení k Internetu. Kontrolka LED bliká rychle po dobu 3 vteřin.

II. Připojte své zařízení k routeru

Možnost A: Připojte své bezdrátové zřízení, např. chytrý telefon, k bezdrátové síti routeru. Informace o výchozí síti Wi-Fi naleznete na spodním štítku routeru. Možnost B: Připojte drátové zařízení, např. počítač, k portu LAN routeru ethernetovým kabelem. Kontrolka LED bliká rychle po dobu 3 vteřin.

III. Konfigurace routeru

 Spusťte webový prohlížeč v zařízení (PC, notebook, atd.), které je připojeno k novému routeru, a zadejte stránku tendawifi.com a poté klikněte na tlačítko Start.

Ú. Tipy

Pokud se stránka výše nezobrazí, postupujte dle Q1 v části FAQ

- Router automaticky rozpozná typ vašeho internetového připojení. Vyberte Typ ISP ve vašem regionu (nejčastěji DHCP), a zadejte požadované parametry (pokud existují). Klikněte na tlačítko Další.
- Nastavte název Wi-Fi sítě, heslo Wi-Fi a přihlašovací heslo k routeru. Klikněte na Další.

Ö. Tipy

Heslo bezdrátové sítě se používá pro připojení k Wi-Fi síti routeru. Přihlašovací heslo se používá k přihlášení do webového uživatelského rozhraní routeru pro nastavení.

Hotovo.

Přístup na internet:

- Zařízení se zapnutou Wi-Fi: Připojte se k Wi-Fi síti pomocí zvoleného názvu Wi-Fi sítě a vámi nastaveného hesla.
- Drátová zařízení: Ethernetovým kabelem se připojte k LAN portu routeru.
- . Tipy
 - Ve výchozím nastavení je název Wi-Fi sítě pro frekvenci 2,4 GHz a 5 GHz stejný. Pro změnu názvu a hesla Wi-Fi sítě pokračujte na Q3 v FAQ.
 - Pokud po konfiguraci stále nemáte přístup k internetu, postupujte dle Q2 v části FAQ.

LED kontrolky

LED kontrolka	Stav	Popis
LED kontrolka	Svítí	Systém startuje nebo je router již připojen k internetu.
	Bliká pomalu	Router se nemůže připojit k internetu.
	Bliká rychle po dobu 3 sekund	Zařízení bylo připojeno k portu Ethernet routeru nebo od něj odpojeno.
	Bliká rychle po dobu 2 minut	Router čeká na připojení zařízení pomocí WPS nebo provádí připojování pomocí WPS.
	Nesvítí	Systém má závadu nebo router není správně napájen.

Konektor, porty a tlačítka

Konektor/ port/tlačítko	Popis
POWER	Konektor napájení. Přiložený napájecí adaptér zapojte do tohoto konektoru a do zásuvky.
Reset	Používá se k obnovení továrního nastavení routeru. Návod: Router je zapojen v napájení alespoň 1 minutu, stiskněte tlačítko pomocí předmětu ve tvaru jehly po dobu 8 sekund, a uvolněte jej, až začne LED kontrolka rychle blíkat. Router byl resetován.
WPS	Používá se k zahájení připojení pomocí WPS routeru. Návod: Stiskněte tlačitko a kontrolka LED bude rychle blikat. Do 2 minut aktivujte funkci WPS na druhém zařízení s podporou WPS pro navázání spojení pomocí WPS.
WAN	10/100/1000 Mb/s WAN port s autonegací. Používá se k připojení k modemu nebo do zásuvky poskytovatele Internetu pomocí Ethernet kabelu.
1, 2	10/100/1000 Mb/s LAN port s autonegací. Slouží k připojení k počítačům, přepínačům nebo herním zařízením.
IPTV/3	10/100/1000 Mb/s s autonegací. Ve výchozím nastavení se jedná o port LAN. Když je funkce IPTV zapnutá, slouží pouze jako port IPTV pro připojení set-top boxu.

Italiano

I. Collegare il router

I termini "nuovo router" e "router" presenti in questa guida si riferiscono al router nella confezione.

Fase 1: Importare il nome utente e la password PPPoE nel nuovo router (opzionale)

. Suggerimenti

Questa funzione si applica solo nel caso in cui il tipo di connessione del router originale sia PPPoE, a accezione fatta per la connessione PPPoE di certi ISP speciali o per la connessione PPPoE che sia stata impostata manualmente utilizzando le informazioni della rete VLAN.

- 1. Accendere il router originale e quello nuovo.
- Collegare la porta WAN del router originale a una porta LAN del nuovo router utilizzando un cavo Ethernet. Dopo che la spia LED sul nuovo router lampeggia rapidamente per 8 secondi, il nome utente e la password PPPoE vengono importati sul nuovo router.
- 3. Rimuovere il router originale.

Fase 2: Collegare la porta WAN del router

- 1. Assicurarsi che il router sia acceso.
- Collegare la porta WAN del router alla porta LAN del proprio modem o alla presa Ethernet utilizzando un cavo Ethernet. La spia LED lampeggia rapidamente per 3 secondi.

II. Collegare il proprio dispositivo al router

Opzione A: Collegare il proprio dispositivo abilitato Wi-Fi, ad esempio uno smartphone, alla rete wireless del router. Le informazioni predefinite relative alla rete Wi-Fi sono riportate sull'etichetta alla base del router. Opzione B: Collegare il proprio dispositivo cablato, come ad esempio un computer, a una porta LAN del router utilizzando un cavo Ethernet. La spia LED lampeggia rapidamente per 3 secondi.

III. Configurare il router

1. Avviare un browser Web sul dispositivo collegato al router e visitare **tendawifi.com** Fare clic su **Inizio**.

. Suggerimenti

Se la pagina sopra indicata non si apre, fare riferimento alla domanda Q1 nella sezione FAQ.

- Il router rileva automaticamente il tipo di connessione Internet. Selezionare l'Tipo di ISP nella propria area geografica e l'ISP, quindi immettere i parametri obbligatori (ove applicabile). Fare clic su Prossimo.
- 3. Impostare il nome della rete Wi-Fi, la relativa password e quella di accesso al router. Fare clic su **Prossimo**.

. Suggerimenti

La password del Wi-Fi viene utilizzata per connettersi alla rete Wi-Fi, mentre la password di accesso viene utilizzata per accedere all'interfaccia utente Web del router.

Fatto.

Per accedere a Internet tramite:

- Dispositivi abilitati Wi-Fi: Connettersi alla rete Wi-Fi immettendo il nome e la password Wi-Fi precedentemente impostati.
- Dispositivi cablati: Effettuare il collegamento a una porta LAN del router utilizzando un cavo Ethernet.

. Suggerimenti

- I nomi delle reti Wi-Fi da 2,4 GHz e 5 GHz sono uguali. Se è necessario modificare il nome e la password Wi-Fi, consultare la domanda Q3 nella sezione FAQ.
- Se non è ancora possibile accedere all'interfaccia utente Web del router, fare riferimento alla domanda Q2 nella sezione FAQ.

Spie LED

Spia LED	Stato	Descrizione
Spia LED	Accesa fissa	Il sistema si sta avviando, oppure il router è già connesso a Internet.
	Lampeggia lentamente	Il router non riesce a connettersi a Internet.
	Lampeggia rapidamente per 3 secondi	Un dispositivo è collegato a una porta Ethernet del router o è scollegato dalla porta.
	Lampeggia rapidamente per 2 minuti	Il router è in attesa di eseguire la negoziazione WPS o la sta eseguendo.
	Spenta	Il sistema è difettoso o il router non è acceso correttamente.

Connettore, porte e pulsanti

Connettore/ Porta/ Pulsante	Descrizione
POWER	Presa di alimentazione. Utilizzare l'adattatore di alimentazione in dotazione per collegare il connettore a una fonte di alimentazione.
Reset	Utilizzato per ripristinare le impostazioni di fabbrica del router. Metodo: Quando il router funziona normalmente, tenere premuto il pulsante con un oggetto aghiforme per circa 8 secondi, quindi rilasciare il pulsante non appena la spia LED lampeggi rapidamente. Il router è stato ripristinato.
WPS	Utilizzato per avviare la negoziazione WPS del router. Metodo: Premere il pulsante. La spia LED lampeggerà rapidamente. Entro 2 minuti, abilitare la funzione WPS dell'altro dispositivo che supporta il WPS per stabilire una connessione WPS.
WAN	Porta WAN di autonegoziazione 10/100/1000 Mbps. Utilizzata per effettuare la connessione a un modem o a un connettore jack Ethernet tramite cavo Ethernet per l'accesso a Internet.
1, 2	Porta LAN di autonegoziazione 10/100/1000 Mbps. Utilizzata per il collegamento a computer, switch o dispositivi di gioco, ecc.
IPTV/3	Porta Ethernet di autonegoziazione 10/100/1000 Mbps. Per impostazione predefinita, è una porta LAN. Se la funzione IPTV è abilitata, funge solo da porta IPTV per il collegamento a un set-top box.

I. Connecter le routeur

Dans ce guide, les termes « nouveau routeur » et « routeur » désignent le routeur contenu dans l'emballage.

Étape 1 : Importez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe PPPoE vers votre routeur d'origine (optionnel)

. Astuces

Cette fonction est uniquement applicable lorsque le type de connexion du routeur d'origine est un protocole PPPoE, excepté pour celui de certains FAI spéciaux ou pour une connexion PPPoE paramétrée manuellement avec des informations VLAN.

- 1. Allumez votre routeur d'origine et le nouveau routeur.
- Connectez le port WAN du routeur d'origine à un port LAN du nouveau routeur à l'aide d'un câble Ethernet. Dès que l'indicateur LED du nouveau routeur clignote rapidement pendant 8 secondes, le nom d'utilisateur et le mot de passe PPPoE sont importés vers le nouveau routeur.
- 3. Retirez le routeur d'origine.

Étape 2 : Connectez le port WAN du routeur

- 1. Assurez-vous que le routeur est allumé.
- Connectez le port WAN du routeur au port LAN de votre modem ou à la prise Ethernet à l'aide d'un câble Ethernet. L'indicateur LED clignote rapidement pendant 3 secondes.

II. Connecter votre appareil au routeur

Option A : Connectez votre appareil Wi-Fi, par exemple un smartphone, au réseau sans fil du routeur. Les informations par défaut du réseau Wi-Fi sont disponibles sur l'étiquette située au bas du routeur.

Option B : Connectez votre appareil câblé, par exemple un ordinateur, à un port LAN du routeur à l'aide d'un câble Ethernet. L'indicateur LED clignote rapidement pendant 3 secondes.

III. Régler le routeur

 Lancez un navigateur web sur l'appareil connecté au routeur et consultez le site tendawifi.com Cliquez ou appuyez sur Commencer.

. Astuces

Si la page ci-dessus ne s'affiche pas, reportez-vous à $\,Q1\,dans\,$ la section FAQ.

- Le routeur détecte automatiquement votre type de connexion internet. Sélectionnez Type FAI de votre région et FAI, puis entrez les paramètres requis (si applicable). Cliquez ou appuyez sur Suivant.
- Définissez le nom et le mot de passe du réseau Wi-Fi ainsi que le mot de passe de connexion pour le routeur. Cliquez ou appuyez sur Suivant.

. Astuces

Le mot de passe Wi-Fi est utilisé pour se connecter au réseau Wi-Fi. Le mot de passe de connexion est utilisé pour se connecter à l'interface utilisateur Web du routeur.

Français

Terminé.

Pour accéder à Internet avec :

- Appareils Wi-Fi : Connectez-vous au réseau Wi-Fi avec le nom d'utilisateur et le mot de passe Wi-Fi que vous avez définis.
- Appareils câblés : Connectez-vous à un port LAN du routeur à l'aide d'un câble Ethernet.

. Astuces

- Par défaut, le nom du réseau Wi-Fi 2,4 GHz et celui du réseau 5 GHz sont identiques. Si vous devez modifier le nom et le mot de passe du réseau Wi-Fi, reportez-vous à Q3 dans la section FAQ.
- Si vous ne pouvez toujours pas accéder à Internet après la configuration, reportez-vous à Q2 dans la section FAQ.

LED indicators

LED indicator	Statut	Description
LED indicator	Allumé en continu	Le système démarre, ou le routeur est déjà connecté à Internet.
	Clignotement lent	Le routeur ne parvient pas à se connecter à Internet.
	Clignotement rapide pendant 3 secondes	Un appareil est connecté ou déconnecté du port Ethernet du routeur.
	Clignotement rapide pendant 2 minutes	Le routeur est en attente ou d'effectuer une négociation WPS.
	Éteint	Le système est défectueux ou le routeur n'est pas correctement allumé.

Prises, ports et boutons

Prise/port/ bouton	Description	
POWER	Prise d'alimentation. Veuillez utiliser l'adaptateur d'alimentation fourni pour connecter cette prise à une source d'alimentation électrique.	
Reset	Cela restaurera les paramètres d'usine du routeur. Méthode : Lorsque le routeur fonctionne normalement, maintenez enfoncé le bouton avec un objet très pointu pendant 8 secondes, puis relàchez-le lorsque l'indicateur LED clignote rapidement. La réinitialisation du routeur est terminée.	
WPS	Utilisé pour démarrer la négociation WPS du routeur. Méthode : Appuyez sur le bouton, l'indicateur LED Wi-Fi clignotera alors lentement. Dans un délai de 2 minutes, activez la fonction WPS de l'autre appareil compatible WPS pour établir une connexion WPS.	
WAN	Port WAN à autonégociation 10/100/1 000 Mbit/s. Utilisé afin de se connecter à un modern ou une prise Ethernet au moyen du câble Ethernet pour un accès internet.	
1, 2	Port LAN à autonégociation 10/100/1000 Mbit/s. Utilisé afin de se connecter à des ordinateurs, des commutateurs, des machines de jeu et d'autres.	
IPTV/3	Port Ethernet à autonégociation 10/100/1 000 Mbit/s. Il s'agit d'un port LAN par défaut. Si la fonction IPTV est activée, il fonctionne uniquement comme port IPTV afin de se connecter à un décodeur.	

I. A router csatlakoztatása

A jelen tájékoztatóban szereplő "router" és "új router" kifejezések kizárólag a csomagban található eszközre vonatkoznak.

1. lépés: Importálja a PPPoE felhasználónevet és jelszót az új routerre (Választható)

. Tippek

Ez a funkció csak akkor alkalmazható, ha az eredeti router kapcsolati típusa PPPoE, kivéve egyes speciális szolgáltatók PPPoE típusát, illetve a VLAN-információkkal beállított PPPoE kapcsolatot.

- 1. Kapcsolja be az eredeti és az új routert.
- 2. Csatlakoztassa az eredeti router WAN portját az új router egyik LAN portjához egy Ethernet-kábel használatával. Az új router LED-jelzőfényének 8 másodpercig tartó gyors villogását követően, a PPPoE felhasználónév és jelszó az új routerre került.
- 3. Távolítsa el az eredeti routert.

lépés: Csatlakoztassa a router WAN-portját

- 1. Bizonyosodjon meg róla, hogy a router áram alatt van.
- Csatlakoztassa a router WAN-portját a modem LAN-portjához vagy az Ethernet-csatlakozóhoz Ethernet-kábel segítségével. A LED-jelzőfény 3 másodpercig gyorsan villog.

II. Készülék csatlakoztatása a routerhez

"A" lehetőség: Csatlakoztassa a WiFi-képes készüléket, pl. okostelefont, a router vezeték nélküli hálózatához. Az alapértelmezett WiFi-hálózat információi a router alján lévő címkén találhatók. **"B" lehetőség:** Csatlakoztassa a vezetékes készüléket (pl. számítógépet) a router egyik LAN-portjához egy Ethernet-kábellel. A LED-jelzőfény 3 másodpercig gyorsan villog.

III. A router beállítása

 Indítson el egy böngészőt az új routerhez csatlakoztatott valamelyik eszközön, és látogasson el a tendawifi.com oldalra. Kattintson a Start gombra.

Ú. Tippek

Ha nem jelenik meg a fentebbi oldal, tekintse meg a FAQ Q1 kérdését.

- 2. A router automatikusan észleli az ön internetkapcsolat típusát. Válassza ki régióban használatos Szolgáltatótípus értékét, és a szolgáltatót, majd adja meg a szükséges paramétereket (ha vannak). Kattintson a Következő lehetőségre.
- Állítsa be a WiFi nevét, a WiFi jelszavát és a router bejelentkezési jelszavát. Kattintson a Következő gombra.

. Č. Tippek

A WiFi-jelszó segítségével csatlakozhat a router WiFi-hálózatához, a bejelentkezési jelszó pedig a router webes felhasználói felületére való bejelentkezésre szolgál.

Kész.

Az internet elérése:

- WiFi-képes készülékek: Csatlakozzon a WiFi-hálózathoz a beállított WiFi-névvel és -jelszóval.
- Vezetékes készülékek: Egy Ethernet-kábel segítségével csatlakoztassa a router egy LAN-portjához.

. Tippek

- Alapértelmezés szerint a 2,4 GHz-es és az 5 GHz-es WiFi-hálózat neve megegyezik. A WiFi-név és WiFi-jelszó módosításához tekintse meg a FAQ (GylK) Q3 kérdését.
- Ha a konfigurálás után még mindig nem fér hozzá az internethez, tekintse meg a FAQ (GylK) Q2 kérdését.

LED-visszajelzők

LED-visszajelző	Állapot	Leírás
LED-visszajelző	Folyamatosan világít	A rendszer éppen elindul, vagy a router már csatlakozik az internetre.
	Lassan villog	A routernek nem sikerül csatlakoznia az internethez.
	Gyorsan villog 3 másodpercig	Egy eszköz a router Ethernet-portjához csatlakozik, vagy onnan lecsatlakozik.
	Gyorsan villog 2 percig	A router WPS-egyeztetésre vár, illetve éppen azt hajtja végre.
	Nem világít	A rendszer hibás, vagy a router nem megfelelően van bekapcsolva.

Csatlakozó, portok és gombok

Csatlakozó/ port/gomb	Leírás	
POWER	Tápcsatlakozó. Kérjük, a mellékelt hálózati adapterrel csatlakoztassa a csatlakozót tápellátásra.	
Reset	A router gyári alapbeállításainak visszaállítására szolgál. Módszer: Ha a router normálisan működik, egy hegyes tárggyal tartsa kb. 8 másodpercig nyomva a gombot, majd engedje fel, amikor a LED-visszajelző gyorsan villog. A router visszaállítása megtörtént.	
WPS	A router WPS-egyeztetésének elindítására szolgál. Módszer: A gomb megnyomásakor a LED-visszajelző gyorsan villog, WPS-kapcsolat létrehozásához 2 percen belül engedélyezze a WPS által támogatott másik eszköz WPS-funkcióját.	
WAN	10/100/1000 Mb/s automatikus egyeztetésű WAN-port. Az internethez történő hozzálérés érdekében Ethernet-kábellel a modemhez vagy Ethernet-csatlakozóhoz történő csatlakoztatáshoz használatos.	
1, 2	10/100/1000 Mb/s automatikus egyeztetésű LAN-port. Számítógépekhez, switchekhez vagy játékgépekhez csatlakozik.	
IPTV/3	10/100/1000 Mb/s automatikus egyeztetésű Ethernet-port. Alapértelmezés szerint LAN-port. Az IPTV-funkció engedélyezése esetén kizárólag IPTV-portként tud működik, és egy set top boxhoz való csatlakoztatásra szolgál.	

I. Conecte o roteador

O "novo roteador" e o "roteador" neste guia referem-se ao roteador no pacote.

Passo 1: Importe seu nome de usuário e senha PPPoE para o novo roteador (opcional)

. Dicas

Esta função só é aplicável quando o tipo de conexão do roteador original é PPPoE, exceto para PPPoE de alguns ISPs especiais ou conexão PPPoE configurada manualmente com informações de VLAN.

- 1. Ligue o roteador original e o novo.
- Conecte a porta WAN do roteador original a uma porta LAN do novo roteador usando um cabo Ethernet. Depois que o indicador LED do novo roteador piscar rapidamente por 8 segundos, o nome de usuário e a senha PPPoE serão importados para o novo roteador.
- 3. Remova o roteador original.

Passo 2: Conecte a porta WAN do roteador

- 1. Certifique-se de que o roteador esteja ligado.
- Conecte a porta WAN do roteador à porta LAN do seu modem ou ao conector Ethernet usando um cabo Ethernet. O indicador LED piscará rapidamente por 3 segundos.

II. Conecte seu dispositivo ao roteador

Opção A: Conecte seu dispositivo habilitado para WiFi, como um smartphone, à rede sem fio do roteador. Você pode encontrar as informações da rede WiFi padrão na etiqueta inferior do roteador. **Opção B:** Conecte seu dispositivo com fio, como um computador, a uma porta LAN do roteador usando um cabo Ethernet. O indicador LED piscará rapidamente por 3 segundos.

III. Configurar o roteador.

1. Inicie um navegador da web no dispositivo conectado ao roteador e visite **tendawifi.com**. Clique em **Início**.

. Dicas

Se a página acima não for exibida, consulte a Q1 no FAQ.

- O roteador detecta automaticamene o seu tipo de conexão.
 Selecione o Tipo de ISP com base em sua região e ISP e insira os parâmetros necessários (se houver). Clique em Próximo.
- Defina o nome e a senha de WiFi e a senha de login para o roteador. Clique em Próximo.

. Dicas

A senha WiFi é usada para se conectar à rede WiFi, enquanto a senha de login é usada para fazer login na IU da web do roteador.

Português (Brasil)

Concluído.

Para acessar a internet com:

- Dispositivos habilitados para WiFi: Conecte-se à rede WiFi usando o nome e a senha WiFi que você definiu.
- Dispositivos com fio: Conecte-os a uma porta LAN do roteador usando um Cabo Ethernet.

. Dicas

- Por padrão, o nome do WiFi para 2.4GHz e 5GHz é o mesmo. Se você precisar modificar o nome e a senha WiFi, consulte a Q3 no FAQ.
- Se você ainda não conseguir acessar a internet após a configurção, consulte a Q2 no FAQ.

Indicadores LED

Indicador LED	Status	Descrição
Indicador LED	Sólido	O sistema está inicializando ou o roteador já está conectado à Internet.
	Piscar devagar	O roteador não consegue se conectar à Internet.
	Piscar rápido por 3 segundos	Um dispositivo está conectado ou desconectado de uma porta Ethernet do roteador.
	Piscar rápido por 2 minutos	O roteador está pendente ou executando negociação WPS.
	Desligado	O sistema está com defeito ou o roteador não está ligado corretamente.

Conectores, portas e botões

Conector/ Porta/ Botão	Descrição
POWER	Tomada de força. Use o adaptador de energia incluso para conectar este conector a uma fonte de energia para fornecimento de energia.
Reset	Usado para restaurar as configurações de fábrica do roteador. Método: Quando o roteador estiver funcionando normalmente, mantenha o botão pressionado com um objeto pontiagudo por cerca de 8 segundos e solte-o quando o indicador LED piscar rapidamente. O roteador é resetado.
WPS	Usado para iniciar a negociação WPS do roteador. Método: Pressione o botão e o indicador LED piscará rapidamente. Em 2 minutos, ative a função WPS do outro dispositivo compatível com WPS para estabelecer uma conexão WPS.
WAN	Porta WAN de negociação automática de 10/100/1000 Mbps. Usado para conectar a um modem ou ao conector Ethernet usando um cabo Ethernet para acesso à Internet.
1, 2	Porta LAN de negociação automática de 10/100/1000 Mbps. Usado para se conectar a computadores, switches ou video games, etc.
IPTV/3	Porta WAN de negociação automática de 10/100/1000 Mbps. É uma porta LAN por padrão. Quando a função IPTV está ativada, ela só pode servir como uma porta IPTV para se conectar a um decodificador.

I. Podłączanie routera

Określenia "nowy router" i "router" w tym przewodniku odnoszą się zamiennie do routera w pakiecie.

Krok 1: Zaimportuj nazwę użytkownika oraz hasło PPPoE do nowego routera (Opcjonalne)

. Wskazówki

Ta funkcja ma zastosowanie tylko wtedy, gdy typem połączenia dla oryginalnego routera jest PPPoE (z wyjątkiem PPPoE niektórych specjalnych dostawców usług internetowych lub połączenia PPPoE skonfigurowanego ręcznie z informacjami o sieci VLAN).

- 1. Podłącz oryginalny i nowy router.
- 2. Podłącz port WAN oryginalnego routera do jednego z portów LAN nowego routera przy użyciu kabla Ethernet. Gdy kontrolka LED na nowym routerze zacznie szybko migać na 8 sekund, oznacza to, że nazwa użytkownika i hasło PPPoE zostały pomyślnie zaimportowane do nowego routera.
- 3. Odłącz oryginalny router.

Krok 2: Podłącz port WAN routera

- 1. Upewnij się, że router jest włączony.
- Podłącz port WAN routera do portu LAN modemu lub gniazda Ethernet za pomocą kabla Ethernet. Kontrolka LED miga szybko przez 3 sekundy.

II. Łączenie urządzenia z routerem

Opcja A: Podłącz urządzenie bezprzewodowe, takie jak smartfon, do sieci bezprzewodowej routera. Informacje o domyślnej konfiguracji sieci Wi-Fi są podane na etykiecie na spodzie routera. Opcja B: Podłącz urządzenie przewodowe, takie jak komputer, do portu LAN routera za pomocą kabla Ethernet. Kontrolka LED miga szybko przez 3 sekundy.

III. Konfiguracja routera

 Uruchom przeglądarkę internetową w komputerze podłączonym do routera i wejdź na stronę tendawifi.com. Kliknij przycisk Start.

. Wskazówki

Jeżeli powyższa strona się nie wyświetli, zobacz odpowiedź na Q1 w sekcji FAQ.

- Router automatycznie wykryje typ twojego połączenia internetowego. Wybierz ustawienie opcji Typ ISP w oparciu o region i dostawcę Internetu, a następnie wprowadź wymagane parametry (jeśli są). Kliknij polecenie Dalej.
- Ustaw nazwę Wi-Fi, hasło Wi-Fi i hasło logowania do routera. Kliknij przycisk Dalej.

. Wskazówki

Haslo Wi-Fi sluży do łączenia się z siecią Wi-Fi routera, natomiast Haslo logowania sluży do logowania się do internetowego interfejsu użytkownika routera.

Gotowe.

Aby uzyskać dostęp do internetu:

- Urządzenia z obsługą Wi-Fi: Połącz się z siecią Wi-Fi za pomocą zdefiniowanej nazwy i hasła.
- Urządzenia przewodowe: Podłącz je do portu LAN routera za pomocą kabla Ethernet.

. Wskazówki

- SDomyślnie nazwy sieci Wi-Fi w pasmach 2,4 GHz i 5 GHz są takie same. Jeśli musisz zmienić nazwę sieci Wi-Fi i hasło sieci Wi-Fi, zobacz odpowiedź na Q3 w sekcji FAQ.
- Jeśli po zakończeniu konfiguracji nadal nie możesz uzyskać dostępu do Internetu, zobacz Q2 w sekcji FAQ.

Kontrolki LED

Kontrolka LED	Stan	Opis
Kontrolka LED	Ciągłe światło	System się uruchamia lub router jest już połączony z Internetem.
	Miga powoli	Router nie łączy się z Internetem.
	Miga szybko przez 3 sekundy	Urządzenie jest podłączone do portu Ethernet routera lub odłączone od niego.
	Miga szybko przez 2 minuty	Router oczekuje na negocjację WPS lub przeprowadza ją.
	Wyłączona	System jest uszkodzony lub router nie został uruchomiony prawidłowo.

Gniazdo, porty i przyciski

Gniazdo/ port/przycisk	Opis	
POWER	Gniazdo zasilania. Skorzystaj z dołączonego zasilacza, aby podłączyć to gniazdo do źródła zasilania.	
Reset	Przywróci to ustawienia fabryczne routera. Instrukcja: Gdy router działa normalnie, przytrzymaj przycisk za pomocą jąły albo podobnym przedmiotem przez około 8 sekund i puść go, gdy wskażnik LED zacznie szybko migać. Router został zresetowany.	
WPS	Sluży do uruchamiania negocjacji WPS w routerze. Instrukcja: Naciśnij przycisk. Wskaźnik LED zacznie szybko migać. W ciągu 2 minut włącz funkcję WPS innego urządzenia, które obsługuje tę funkcję, aby nawiązać połączenie WPS.	
WAN	Port sieci WAN 10/100/1000 Mb/s z autonegocjacją. Służy do połączenia z modemem lub gniazdem Ethernet za pomocą kabla Ethernet w celu uzyskania dostępu do Internetu.	
1, 2	Port sieci LAN 10/100/1000 Mb/s z autonegocjacją. Służy do podłączania do komputerów, przełączników lub maszym do gier.	
IPTV/3	Port Ethernet 10/100/1000 Mb/s z autonegocjacją. Domyślnie jest to port LAN. Jeśli funkcja IPTV jest włączona, działa jedynie jako port IPTV służący do połączenia z dekoderem.	

I. Conectați routerul

"Router nou" și "router" din acest ghid se referă doar la routerul din pachet.

Pasul 1: Importarea numelui de utilizator PPPoE și a parolei pe routerul nou (opțional)

. Sugestii

Această funcție este aplicabilă numai atunci dacă tipul de conexiune a routerului original este PPPoE, cu excepția PPPoE pentru unii ISP speciali sau când conexiunea PPPoE este configurată manual cu informații VLAN.

- 1. Porniți routerul inițial și routerul nou.
- Conectați portul WAN al routerului inițial la un port LAN al routerului nou, utilizând un cablu Ethernet. După ce indicatorul LED al noului router clipește rapid timp de 8 de secunde, numele de utilizator PPPoE și parola sunt importate pentru noul dvs. router.
- 3. Deconectați routerul inițial.

Pasul 2: Conectați portul WAN al routerului

- 1. Asigurați-vă că routerul este pornit.
- Conectați portul WAN al routerului la portul LAN al modemului sau mufa Ethernet folosind un cablu Ethernet. Indicatorul LED clipește rapid timp de 3 secunde.

II. Conectați dispozitivul la router

Opțiunea A: Conectați dispozitivul wireless, cum ar fi un smartphone, la rețeaua wireless a routerului. Puteți găsi informațiile implicite despre rețeaua WiFi pe eticheta din partea de de jos a routerului. Opțiunea B: Conectați un dispozitiv prin cablu, de exemplu un computer, la un port LAN al routerului utilizând un cablu Ethernet. Indicatorul LED clipește rapid timp de 3 secunde.

III. Configurați routerul

1. Deschideți un browser web pe dispozitivul conectat la router și accesați **tendawifi.com**. Faceți clic pe **Start**.

. Sugestii

Dacă nu se afișează pagina de mai sus, consultați Q1 din secțiunea FAQ.

- Routerul detectează automat tipul de conexiune la internet. Selectați Tip ISP din regiunea dvs. şi ISP-ul şi introduceți parametrii necesari (dacă există). Faceți clic pe Urm.
- 3. Setați numele WiFi, parola WiFi și parola de conectare pentru router. Faceți clic pe Urm.

. Sugestii

Parola WiFi este utilizată pentru conectarea la rețeaua WiFi a routerului, iar parola de autentificare este utilizată pentru conectarea la interfața bazată pe web a routerului.

Română

Efectuat.

Modalități de accesare a Internetul:

- Dispozitive cu conexiune wireless: Conectați-vă la rețeaua Wi-Fi cu numele și parola WiFi setate.
- Dispozitive cu conectare prin cablu: Conectați-vă la un port LAN al routerului folosind un cablu Ethernet.

. Sugestii

- În mod implicit, denumirea reţelelor WiFi de 2,4 GHz şi 5 GHz este aceeaşi.
 Dacă trebuie să modificați numele reţelei WiFi şi parola WiFi, consultați Q3 din FAQ.
- Dacă după configurare tot nu puteți accesa internetul, consultați Q2 din secțiunea FAQ.

Indicatoare LED

Indicator LED	Stare	Descriere
Indicator LED	Rămâne aprins	Sistemul pornește sau routerul este deja conectat la internet.
	Clipire lentă	Routerul nu s-a conectat la internet.
	Clipire rapidă timp de 3 de secunde	Un dispozitiv este conectat sau deconectat de la un port Ethernet al routerului.
	Clipire rapidă timp de 2 minute	Routerul așteaptă sau efectuează negocierea WPS.
	Oprit	Sistemul este defect sau routerul nu este alimentat electric corect.

Mufe, porturi și butoane

Mufă/port/ buton	Descriere	
POWER	Mufă de alimentare. Utilizați adaptorul de alimentare inclus pentru a conecta această mufă la o sursă de alimentare cu curent electric.	
Reset	Utilizat pentru a fi restabilite setările din fabrică ale routerului. Metodă: Când routerul funcționează normal, țineți apăsat butonul timp de aproximativ 8 secunde cu un obiect similar cu un ac și apoi eliberați-l când indicatorul LED clipește rapid. Routerul este resetat.	
WPS	Utilizat pentru pornirea procesului de negociere WPS a routerului. Metodă: Apăsați butonul, iar indicatorul LED clipește rapid. În decurs de 2 minute, activați funcția WPS a celuilalt dispozitiv cu WPS pentru a stabili o conexiune WPS.	
WAN	Port WAN 10/100/1000 Mbps de auto-negociere. Utilizat pentru a conecta un modem sau o mufă Ethernet cu un cablu Ethernet pentru acces la internet.	
1, 2	Port LAN 10/100/1000 Mbps de auto-negociere. Folosit pentru conectare la computere, switch-uri sau echipamente de jocuri.	
IPTV/3	Port Ethernet 10/100/1000 Mbps de auto-negociere. Este un port LAN implicit. Dacă funcția IPTV este activată, acesta funcționează numai ca port IPTV pentru conectarea la un receptor set-top box.	

Nederlands

I. Sluit de router aan

De 'nieuwe router' en 'router' in deze handleiding verwijzen ook naar de router in het pakket.

Stap 1: Importeer uw PPPoE-gebruikersnaam en-wachtwoord in de nieuwe router (Optioneel)



Deze functie is alleen van toepassing als het verbindingstype van de originele router PPPoE is, met uitzondering van PPPoE van sommige speciale ISP's of PPPoE-verbindingen die handmatig zijn ingesteld met VLAN-informatie.

- 1. Schakel uw originele en nieuwe routers in.
- Verbind de WAN-poort van de originele router met een LAN-poort van de nieuwe router met behulp van een Ethernet-kabel. Nadat de LED-indicator van de nieuwe router 8 seconden snel knippert, worden de PPPoE-gebruikersnaam en het wachtwoord geïmporteerd naar uw nieuwe router.
- 3. Verwijder de originele router.

Stap 2: Verbind de WAN-poort van de router

- 1. Zorg ervoor dat de router is ingeschakeld.
- Verbind de WAN-poort van de router met de LAN-poort van de modem of de Ethernet-aansluiting met behulp van een Ethernet-kabel. De LED-indicator knippert snel gedurende 3 seconden.

II. Verbind uw apparaat met de router

Optie A: Verbind uw draadloze apparaat, zoals een smartphone, met het draadloze netwerk van de router. U vindt de standaard wifi-netwerkinformatie op het label aan de onderkant van de router. Optie B: Verbind uw bekabelde apparaat (zoals een computer) via een Ethernet-kabel met een LAN-poort van de router. De LED-indicator knippert snel gedurende 3 seconden.

III. De router instellen

1. Open een webbrowser op het apparaat dat met de router is verbonden en ga naar **tendawifi.com**. Klik op **Start**.

. Tips

Als de bovenstaande pagina niet verschijnt, raadpleegt u Q1 in FAQ.

- De router detecteert automatisch uw type internetverbinding. Selecteer het ISP-type op basis van uw regio en ISP en voer de vereiste parameters in (indien van toepassing). Klik op Volgende.
- Stel de wifi-naam, het wifi-wachtwoord en het aanmeldingswachtwoord voor de router in. Klik op Volgende.

.ġ. Tips

Het wifi-wachtwoord wordt gebruikt om verbinding te maken met het wifi-netwerk. Het wachtwoord om u aan te melden gebruikt u om toegang te krijgen tot de webinterface van de router.

Gereed.

Toegang tot het internet:

- Wifi-apparaten: Maak verbinding met het Wi-Fi-netwerk met de Wi-Fi-naam en het wachtwoord dat u hebt ingesteld.
- Bedrade apparaten: Maak verbinding met een LAN-poort van de router met behulp van een Ethernet-kabel.

. Tips

- De wifi-naam voor zowel 2,4 GHz als 5 GHz is standaard hetzelfde. Zie Q3 in FAQ voor het wijzigen van de wifi-naam en het wifi-wachtwoord.
- Als u na de configuratie nog steeds geen toegang tot internet hebt, raadpleegt u Q2 in FAQ.

LED-indicatoren

LED-indicator	Status	Beschrijving
LED-indicator	Brandend	Het systeem wordt opgestart of de router is al verbonden met het internet.
	Knippert langzaam	De router kan geen verbinding maken met internet.
	Knippert snel gedurende 3 seconden	Er wordt een apparaat aansloten op of losgekoppeld van een ethernetpoort van de router.
	Knippert snel gedurende 2 minuten	De router is in afwachting van WPS-onderhandeling of bezig met de uitvoering hiervan.
	Uit	Het systeem vertoont een storing of de router is niet goed ingeschakeld.

Aansluiting, poorten en knoppen

Aansluiting/ poort/knop	Beschrijving
POWER	Voedingsaansluiting. Gebruik de meegeleverde voedingsadapter om deze aansluiting te verbinden met een voedingsbron.
Reset	Gebruikt om de fabrieksinstellingen van de router te herstellen. Methode: Als de router normaal werkt, houdt u de knop ongeveer 8 seconden ingedrukt met een naaldachtig voorwerp en laat u deze vervolgens los wanneer de LED-indicator snel knippert. De router wordt gereset.
WPS	Wordt gebruikt om de WPS-onderhandeling van de router te starten. Methode: Druk op de knop. De LED-indicator knippert nu snel. Schakel binnen 2 minuten de WPS-functie van het andere WPS-apparaat in om een WPS-verbinding tot stand te brengen.
WAN	10/100/1000 Mbps auto-onderhandelings-WAN-poort. Gebruikt om de router aan te sluiten op een modern of ethernetpoort met behulp van een ethernetkabel voor internettoegang.
1, 2	10/100/1000 Mbps auto-onderhandelings-LAN-poort. Wordt gebruikt om te worden verbonden met computers, switches of gameapparaten.
IPTV/3	10/100/1000 Mbps auto-onderhandelings-Ethernet-poort. Dit is standaard een LAN-poort. Als de IPTV-functie is ingeschakeld, werkt deze alleen als IPTV-poort om te worden verbonden met een settopbox.

Türkçe

I. Router Bağlantısı

Bu kılavuzdaki "yeni router" ve "router" ibareleri, ürün paketinde yer alan router'ı ifade eder.

Adım 1: PPPoE kullanıcı adınızı ve şifrenizi yeni router'ınıza aktarın (Opsiyonel)

. İpuçları

Bu fonksiyon, bazı özel ISP'lerin PPPoE'si veya VLAN bilgileriyle manuel olarak kurulan PPPoE bağlantıları dışında, yalnızca mevcut router'ın bağlantı türü PPPoE olduğu durumlarda uygulanabilir.

- 1. Yeni ve mevcut router'larınızı çalıştırınız.
- Mevcut router'ınızın WAN portunu, bir Ethernet kablosu kullanarak yeni router'ınızın LAN portuna bağlayınız. Yeni router'ınızın LED göstergesi 8 saniye hızlı yanıp söndükten sonra PPPoE kullanıcı adı ve şifresi yeni router'ınıza aktarılmış demektir.
- 3. Mevcut (Eski router'ınız) router'ınızı devreden çıkarınız.

Adım 2: Router'ınızın WAN portunun bağlanması

- 1. Router'ınızın çalıştığına emin olunuz.
- Router'ınızın WAN portunu bir Ethernet kablosu kullanarak modeminizin LAN portuna veya Ethernet jakına bağlayınız. LED göstergesi 3 saniye hızlı yanıp sönecektir.

II. Cihazlarınızın router'ınıza bağlanması

Opsiyon A: Akıllı telefon gibi WiFi özellikli cihazlarınızı router'ınızın kablosuz ağına bağlayınız. Varsayılan WiFi ağ bilgilerini router'ınızın altında yer alan etikette bulabilirsiniz. Opsiyon B: Bilgisayar gibi kablolu cihazlarınızı bir Ethernet kablosu kullanarak roter'ınızın LAN portuna bağlayınız. LED göstergesi 3 saniye hızlı yanıp sönecektir.

III. Router'ın kurulumu

 Router'ınıza bağlı cihazda bir web tarayıcısı başlatınız ve tendawifi.com adresini ziyaret ediniz. Başlangıç öğesine tıklayınız.

. İpuçları

Yukarıdaki sayfa görünmezse, FAQ'daki Q1'e bakınız.

- Router, bağlantı türünüzü otomatik olarak algılar. Bölgenize ve ISP'nize göre ISP Tipi'ni seçiniz ve gerekli parametreleri (varsa) giriniz. İlerle'ye tıkla.
- Router için WiFi adını, WiFi şifresini ve oturum açma şifresini ayarlayınız. İlerle'ye tıklayınız.

. İpuçları

WiFi şifresi WiFi ağına bağlanmak için kullanılırken, oturum açma şifresi router'ın web kullanıcı arayüzünde oturum açmak için kullanılır.

Türkçe

Tamamlandı.

İnternete erişmek için:

- WiFi özellikli cihazlar: Belirlediğiniz WiFi adını ve şifresini kullanarak WiFi ağına bağlanınız.
- Kablolu cihazlar: Bir Ethernet kablosu kullanarak router'ın LAN portuna bağlayınız.

. İpuçları

- Varsayılan olarak, 2.4 GHz ve 5 GHz bağlantıları için WiFi adı aynıdır. WiFi adını ve WiFi şifresini değiştirmeniz gerekirse, FAQ bölümündeki Q3'e bakınız.
- Konfigürasyon tamamlandıktan sonra hala internete erişemiyorsanız, FAQ bölümündeki Q2'ye bakınız.

LED Göstergeleri

LED Göstergesi	Durum	Tanım
LED Göstergesi	Sabit yanıyor	Sistem açılıyor veya router zaten internete bağlı.
	Yavaş yanıp sönüyor	Router internete bağlanamadı.
	3 saniye hızlı yanıp sönüyor	Router'ın Ethernet bağlantı noktasına bir aygıt bağlı veya bağlantısı kesilmiş.
	2 dakika hızlı yanıp sönüyor	Router WPS bağlantısı kurmaya çalışıyor veya bağlantı kurmak için bekliyor.
	Kapalı	Sistem arızalı veya router düzgün bir şekilde açılmamış.

Jak, portlar ve butonlar

Jak/Port/ Buton	Tanım
POWER	Güç Jak'i. Bu jak'ı bir güç kaynağına bağlamak için lütfen router'ınızla birlikte verilen güç adaptörünü kullanınız.
Reset	Router'ı fabrika ayarlarına geri döndürmek için kullanılır. Yöntem: Router normal şekilde çalışırken, iğneye benzer bir nesneyle düğmeye yaklaşık 8 saniye basılı tutunuz ve ardından LED göstergesi hızla yanıp söndüğünde bırakınız. Router'ını resetlendi.
WPS	Router'ın WPS bağlantısı kurması için kullanlır. Yöntem: Butona basınız ve LED göstergesi hızlı şekilde yanıp sönecektir. İki dakika içerisinde WPS bağlantısını kurmak için, WPS fonksiyonunu destekleyen diğer ağ aygıtının WPS özelliğini etkinleştiriniz.
WAN	10/100/1000 Mbps auto-negotiation WAN port. Internet erişimi için Ethernet kablosu kullanarak bir moderne veya internet bağlantısı alınabilecek Ethernet girişine bağlamak için kullanılır.
1, 2	10/100/1000 Mbps auto-negotiation LAN port. Bilgisayarları, switch'leri veya oyun konsollarını bağlamak için kullanılır.
IPTV/3	10/100/1000 Mbps auto-negotiation Ethernet port. Varsayılan olarak bir LAN portudur. IPTV fonksiyonu etkinleştirildiğinde, STB cihazına bağlanmak üzere bir IPTV portu olarak çalışabilir.

I. 라우터 연결

본 가이드에서 "새 라우터" 및 "라우터"는 포괄적으로 패키지에 들어 있는 라우터를 가리킵니다.

1단계: 새 라우터로 PPPoE 사용자 이름과 비밀번호 가져오기 (옵션)



한국어

이 기능은 원래 라우터 연결 타입이 PPPoE일 경우에만 사용이 가능합니다(일부 특수한 ISP의 PPPoE 또는 VLAN 정보와 함께 수동으로 설정된 PPPoE 연결 제외).

- 1. 원래 라우터와 새 라우터에 전원을 공급합니다.
- 2. 이더넷 케이블을 사용하여 원래 라우터의 WAN 포트를 새 라우터의 LAN 포트에 연결합니다. 새 라우터의 LED 지시등이 8초 동안 빠르게 깜박인 후 해당 PPPoE 사용자 이름과 비밀번호가 새로운 라우터에 설정됩니다.
- 3. 원래 라우터를 제거합니다.

2 단계 라우터의 WAN 연결하기

1. 라우터의 전원이 켜져 있는지 확인합니다.

2. Ethernet 케이블을 이용해 라우터의 WAN 포트와 모뎀의 LAN 포트 또는 Ethernet 잭을 연결합니다. LED 지시등이 3초 동안 빠르게 깜박입니다.

II. 장치를 라우터에 연결합니다

음선 A: 무선 장치(예: 스마트폰)를 라우터의 무선 네트워크에 연결합니다. 라우터의 바닥 레이블에서 기본 WiFi 네트워크 정보를 볼 수 있습니다. 옵션 B: 이더넷 케이블을 사용하여 유선 장치(예: 컴퓨터)를 라우터의 LAN 포트에 연결합니다. LED 지시등이 3초 동안 빠르게 깜박입니다.

Ⅲ. 라우터를 설치합니다

1. 새 라우터에 연결된 장치에서 웹 브라우저를 시작하고 tendawifi.com을 엽니다. 시작하기을 클릭합니다.

<u>.</u> 요령

위의 페이지가 나타나지 않을 경우 FAQ의 Q1을 참조하십시오.

2. 라우터가 인터넷 연결 형태를 자동으로 탐지합니다. 해당 지역의 **ISP 종류**과 ISP를 선택하고 해당되는 필수 파라미터를 입력합니다. **다음**를 클릭합니다.

3. WiFi 이름, WiFi 암호 및 라우터 로그인 비밀번호를 설정합니다. 다음을 클릭합니다.

·O. 요령

WiFi 비밀번호는 WiFi 네트워크에 연결하는 데 사용되고 로그인 비밀번호는 라우터의 웹 UI에 로그인하는 데 사용됩니다.

완료되었습니다.

다음으로 인터넷 액세스 방법:

- WiFi 실행 가능 장치: 설정한 WiFi 이름과 암호를 이용해 WiFi 네트워크에 연결합니다.
- 유선 장치: Ethernet 케이블을 이용해 라우터의 LAN 포트에 연결합니다.

·**○** 요령

- 2.4GHz 및 5GHz의 WiFi 이름은 기본적으로 동일합니다. WiFi 이름
 및 WiFi 비밀번호를 수정하려면 FAQ의 Q3를 참조하십시오.
- 구성을 마친 후에도 여전히 인터넷에 액세스할 수 없는 경우 FAQ의 Q2를참조하십시오.

LED 지시등

LED 지시등	상태	상세
LED 지시등	계속 켜짐	시스템이 시작 중이거나 라우터가 이미 인터넷에 연결된 상태입니다.
	천천히 깜빡임	라우터의 인터넷 연결이 실패하였습니다.
	3초 동안 빠르게 깜빡임	하나의 장치가 라우터의 이더넷에 연결되어 있거나 연결이 끊겼습니다.
	2분 동안 빠르게 깜빡임	라우터가 대기 중이거나 WPS 니고시에이션 (negotiation)을 수행하고 있습니다.
	꺼짐	시스템 오류이거나 라우터가 정상적으로 켜지지 않았습니다.

잭, 포트 및 버튼

잭/포트/버튼	설명
POWER	파워잭. 포함된 전원 어댑터를 사용하여 이 잭을 전원 공급 장치의 전원에 연결합니다.
Reset	라우터의 기본 설정값 북원용으로 사용됩니다. 방법: 라우터가 정상적으로 작동될 경우 버튼을 바늘과 같은 뾰족한 물체로 오츠 동안 누르고 있다가 LED 지시등이 빠르게 깜빡일 때 버튼을 놓습니다. 라우터가 성공적으로 재설정되었습니다.
WPS	라우터의 WPS 니고시에이션을 시작하는 데 사용됩니다. 방법: 버튼을 누르면 LED 표시등이 빠르게 깜빡입니다. 2분 내에 다른 WPS 지원 장치의 WPS 기능을 활성화하여 WPS 연결을 설정합니다.
WAN	10/100/1000Mbps 자동 협상 WAN 포트. 인터넷 액세스를 위해 모뎀이나 이더넷 케이블을 사용하는 이더넷 적으로 연결하는 데 사용됩니다.
1, 2	10/100/1000Mbps 자동 협상 LAN 포트. 컴퓨터, 스위치 또는 게임 머신에 연결하는 데 사용합니다.
IPTV/3	10/100/1000Mbps 자동 협상 이더넷 포트. 기본적으로 LAN 포트입니다. IPTV 기능이 활성화되면 셋톱박스에 연결하는 데 사용되는 IPTV 포트의 역할만 합니다.

I. Conexión del enrutador

"Enrutador nuevo" y "enrutador" en esta guía hacen referencia al enrutador incluido en el paquete.

Paso 1: Importación del nombre de usuario y la contraseña de PPPoE al nuevo enrutador (Opcional)

. Consejos

Esta función solo se aplica cuando el tipo de conexión del enrutador original es PPPoE, excepto para PPPoE de algunos proveedores de servicios de Internet especiales o una conexión PPPoE establecida manualmente con información VLAN.

1. Encienda su enrutador original y el enrutador nuevo.

 Conecte el puerto WAN del enrutador original a un puerto LAN del enrutador nuevo con un cable de Ethernet. Después de que el indicador LED del enrutador nuevo parpadee rápidamente durante 8 segundos, el nombre de usuario y la contraseña de PPPoE se han importado al enrutador nuevo.
 Retire el enrutador original.

Paso 2: Conexión del puerto WAN del enrutador

- 1. Asegúrese de que el enrutador esté encendido.
- Conecte el puerto WAN del enrutador al puerto LAN de su módem o conector Ethernet con un cable Ethernet. El indicador LED parpadea rápidamente durante 3 segundos.

II. Conexión del dispositivo al enrutador

Opción A: Conecte el dispositivo inalámbrico, por ejemplo, un smartphone, a la red inalámbrica del enrutador. Puede consultar la información de red WiFi predeterminada en la etiqueta de la parte inferior del enrutador. Opción B: Conecte el dispositivo con cable, por ejemplo, un ordenador a un puerto LAN del enrutador mediante un cable Ethernet. El indicador LED parpadea rápidamente durante 3 segundos.

III. Configuración del enrutador

1. Abra un navegador web en el dispositivo conectado al enrutador y vaya a tendawifi.com.Seleccione Comenzar.

. Consejos

Si la página anterior no aparece, consulte la Q1 de la sección FAQ.

- El enrutador detecta el tipo de conexión automáticamente. Seleccione Tipo de ISP en la región y el proveedor de servicios de Internet, e introduzca los parámetros necesarios (si los hay). Seleccione Siguiente.
- Configure el nombre de WiFi, la contraseña de WiFi y la contraseña de inicio de sesión. Seleccione Siguiente.

O. Consejos

La contraseña de WiFi se usa para conectarse a WiFi del enrutador, y la contraseña de inicio de sesión se utiliza para iniciar sesión en la web Ul del enrutador.

Español

Hecho.

Para acceder a Internet:

- Dispositivos compatibles con WiFi: Conecte a la red WiFi usando el nombre y contraseña de WiFi que usted estableció.
- Dispositivos cableados: Conecte a un puerto LAN del enrutador mediante un cable Ethernet.

. Consejos

- De forma predeterminada, el nombre de WiFi de la frecuencia de 2,4 GHz y 5 GHz es el mismo. Si tiene que modificar el nombre y la contraseña de WiFi, consulte la Q3 de las FAQ.
- Si sigue sin poder acceder a Internet después de la configuración, consulte la Q2 de la sección FAQ.

Indicadores LED

Indicador LED	Estado	Descripción
Indicador LED	Encendido fijo	El sistema se está iniciando o el enrutador ya está conectado a Internet.
	Parpadeo lento	El enrutador no se puede conectar a Internet.
	Parpadeo rápido durante 3 segundos	Se ha conectado o desconectado un dispositivo de un puerto Ethernet del enrutador.
	Parpadeo rápido durante 2 minutos	El enrutador está esperando para realizar o está realizando la negociación WPS.
	Apagado	El sistema está defectuoso o el enrutador no está encendido correctamente.

conector, puertos y botones		
Conector/ puerto/botón	Descripción	
	Conector para la fuente de alimentación.	

POWER	Conector para la fuente de alimentación. Utilice el adaptador de corriente incluido para conectar este conector a una fuente de alimentación.
Reset	Se utiliza para restaurar la configuración de fábrica del enrutador. Método: Cuando el enrutador esté funcionando con normalidad, mantenga pulsado el botón con un objeto similar a un alfiler durante unos 8 segundos y suditelo cuando el indicador LED parpadee rápidamente. Se ha restablecido el enrutador.
WPS	Se utiliza para iniciar la negociación WPS del enrutador. Método: Pulse el botón y el indicador LED parpadeará rápidamente. En 2 minutos, habilite la función WPS del otro dispositivo compatible con WPS para crear una conexión WPS.
WAN	Puerto WAN de negociación automática de 10/100/1000 Mbps. Se utiliza para establecer conexión con un módern o un conector Ethernet mediante un cable Ethernet para acceder a Internet.
1, 2	Puerto LAN de negociación automática de 10/100/1000 Mbps. Se utiliza para establecer conexión con ordenadores, conmutadores, videoconsolas, etc.
IPTV/3	Puerto Ethernet de negociación automática de 10/100/1000 Mbps. De forma predeterminada es un puerto LAN. Si la función IPTV está habilitada, funciona solo como puerto IPTV para conectarse a un decodificador.

Português

I. Conecte o roteador

O "novo router" e "router" mencionados neste guia referem-se ao router incluído na embalagem.

Passo 1: Importar o nome de utilizador e palavra-passe PPPoE para o novo router (Opcional)

. Dicas

Esta função apenas se aplica quando o tipo de ligação do router original é PPoE, exceto o PPoE de alguns ISP especiais ou uma ligação PPoE configurada manualmente com informações da VLAN.

- 1. Ligue o router novo e o original.
- 2. Ligue a porta WAN do router original a uma porta LAN do novo router usando um cabo Ethernet. Depois de o indicador LED do novo router ficar intermitente rápido durante 8 segundos, o nome do utilizador e a palavra-passe do PPoE são importados para o seu novo router.
- 3. Remova o router original.

Passo 2: Ligar a porta WAN do router

- 1. Certifique-se de que o router está ligado.
- Ligue a porta WAN do router à porta LAN do seu modem ou à sua tomada Ethernet usando um cabo Ethernet. O indicador LED fica intermitente rápido durante 3 segundos.

II. Ligue o seu dispositivo ao router

Opção A: Ligue o seu dispositivo sem fios, como um smartphone, à rede sem fios do router. Pode consultar as informações de rede Wi-Fi predefinidas no rótulo na base do router. **Opção B**: Ligue o seu dispositivo com fios, como um computador, a uma porta LAN do router utilizando um cabo Ethernet. O indicador LED fica intermitente rápido durante 3 segundos.

III. Configurar o router

1. Abra um programa de navegação no dispositivo ligado ao router, e visite o endereço **tendawifi.com**. Clique em **Início**.

. Dicas

Se a página seguinte não aparecer, consulte a Q1 nas FAQ

- O router deteta automaticamente o seu tipo de ligação à Internet. Selecione o Tipo de ISP na sua região e ISP, e introduza os parâmetros necessários (se existentes). Clique em Seguinte.
- Defina o nome da rede Wi-Fi, a palavra-passe da mesma e a palavra-passe de início de sessão para o router. Clique em Seguinte.

. Dicas

A palavra-passe de Wi-Fi é usada para ligar o Wi-Fi do router e a palavra-passe de início de sessão é usada para aceder ao IU web do router.

Português

Concluído.

Para aceder à Internet:

- Dispositivos com Wi-Fi: Ligue-se à rede Wi-Fi com o nome da rede Wi-Fi e a palavra-passe que definiu.
- Dispozitive cu conectare prin cablu: Conectați-vă la un port LAN al routerului folosind un cablu Ethernet.

. Dicas

- Por predefinição, o nome da rede Wi-Fi de 2,4 GHz e 5 GHz é o mesmo. Se necessitar de modificar o nome e a palavra-passe da rede Wi-Fi, consulte a Q3 nas FAQ.
- Se, ainda assim, não conseguir aceder à Internet após a configuração, consulte a Q2 nas FAQ.

Indicadores LED

Indicador LED	Estado	Descrição
Indicador LED	Sólido ativado	O sistema está a iniciar, ou o router já se encontra ligado à Internet.
	Intermitente lento	O router não consegue estabelecer ligação à Internet.
	Intermitente rápido durante 3 segundos	Um dispositivo foi ligado a ou desligado de uma porta de Ethernet do router.
	Intermitente rápido durante 2 minutos	O router está à espera de ou a executar uma negociação WPS.
	Desligada	O sistema está avariado ou o router não está ligado corretamente.

Ficha, portas e botões

Ficha/porta/ botão	Descrição
POWER	Ficha de alimentação. Utilize o adaptador de alimentação incluído para ligar esta ficha a uma fonte de alimentação para obter energia.
Reset	Utilizado para repor as definições de fábrica do router. Método: Quando o router está a funcionar normalmente, mantenha o botão premido com um objeto fino e aguçado durante cerca de 8 segundos e, em seguida, liberte- o quando o indicador LED ficar intermitente rápido. O router foi reposto.
WPS	Utilizado para iniciar a negociação WPS do router. Método: Prima o botão e o indicador LED fica intermitente rápido. No espaço de 2 minutos, ative a função WPS do outro dispositivo compatível com WPS para estabelecer uma ligação WPS.
WAN	Port WAN 10/100/1000 Mbps cu auto-negociere. Utilizado para ligar a um modern ou a uma ficha de Ethernet com um cabo de Ethernet para o acesso à Internet.
1, 2	Port LAN 10/100/1000 Mbps cu auto-negociere. Utilizado para ligação a computadores, comutadores ou máquinas de jogos.
IPTV/3	Porta Ethernet de negociação automática de 10/100/1000 Mbps. Por predefinição, é uma porta LAN. Quando a função IPTV está ativada, funciona apenas como uma porta de IPTV para ligar a um descodificador.

I. Свържете рутера

"Новият рутер" и "рутерът" в това ръководство се отнасят за рутера в опаковката.

Стъпка 1: Импортирайте потребителското си име и парола за РРРоЕ в новия рутер (по избор)



Тази функция е приложима само когато видът на връзката на първоначалния рутер е РРРоЕ, с изключение на РРРоЕ на някои специални доставчици на интернет услуги или РРРоЕ връзка, настроена ръчно с VLAN информация.

- 1. Включете първоначалния и новия си рутер.
- Свържете WAN порта на първоначалния рутер с LAN порт на новия рутер, като използвате Ethernet кабел. След като LED индикаторът на новия рутер примигне бързо за 8 секунди, потребителското име и паролата за PPPoE са импортирани в новия ви рутер.
- 3. Премахнете първоначалния рутер.

Стъпка 2: Свържете WAN порта на рутера

- 1. Уверете се, че рутерът е включен.
- Свържете WAN порта на новия рутер с LAN порта на модема или Ethernet жака, като използвате Ethernet кабел. LED индикаторът примигва бързо за 3 секунди.

II. Свържете устройството си към новия рутер

Опция А: Свържете своето безжично устройство, например смартфон, към безжичната мрежа на рутера. Можете да намерите информацията за WiFi мрежата по подразбиране върху долния етикет на рутера. Опция В: Свържете своето кабелно устройство, например компютър, към LAN порт на рутера чрез Ethernet кабел. LED индикаторът примигва бързо за 3 секунди.

III. Настройте рутера

1. Стартирайте уеб браузър на устройството, свързано с рутера, и посетете tendawifi.com. Кликнете върху Start.

. Съвети

Ако горепосочената страница не се покаже, вижте Q1 в FAQ.

- Рутерът ще разпознае автоматично вида на интернет връзката ви. Изберете ISP Туре въз основа на вашия регион и ISP и въведете необходимите параметри (ако има такива). Кликнете върху Next.
- Задайте WiFi име, WiFi парола и парола за вход за рутера. Кликнете върху Next.

. Съвети

WiFi паролата се използва за свързване към WiFi мрежата, а паролата за вход се използва за влизане в потребителския уеб интерфейс на рутера.

Готово.

За достъп до интернет:

- Устройства с активирана WiFi връзка: Свържете се към WiFi мрежата, като използвате зададените от вас WiFi име и парола.
- Кабелни устройства: Свържете се към LAN порт на рутера, като използвате Ethernet кабел.

. Съвети

- По подразбиране WiFi името за 2,4 GHz и за 5 GHz мрежите е едно и също. Ако трябва да промените WiFi името и WiFi паролата, вижте Q3 в FAQ.
- Ако все още нямате достъп до интернет след конфигурирането, вижте Q2 в FAQ.

LED индикатори

LED индикатор	Статус	Описание
LED индикатор	Без прекъсване	Системата се стартира или рутерът вече е свързан към интернет.
	Примигва бавно	Рутерът не може да се свърже към интернет.
	Примигва бързо за 3 секунди	Устройство е свързано към или връзката е прекъсната с Ethernet порта на рутера.
	Примигва бързо за 2 минути	Рутерът е в изчакване на или извършва преговорен процес на WPS.
	Изключен	В системата има повреда или рутерът не е включен правилно.

Жак, портове и бутони

Жак/Порт/ Бутон	Описание	
POWER	Жак за захранване. Моля, използвайте включения захранващ адаптер, за да свържете този жак към източник на захранване.	
Reset	Използва се за възстановяване на фабричните настройки на рутера. Метод: Когато рутерът работи нормално, задръжте бутона с подобен на игла предмет за около 8 секунди и след това го осеободете, когато LED индикаторът започне да примигва бързо. Рутерът е нулиран.	
WPS	Използва се за стартиране на преговорния процес на WPS на рутера. Метод: Натиснете бутона и LED индикаторът ще започне да примигва бързо. В рамките на 2 минути активирайте WPS функцията на другото устройство, поддържащо WPS, за да установите WPS връзка.	
WAN	10/100/1000 Mbps WAN порт с автоматично извършване на преговорния процес. Използва се за свързване към модем или Ethernet жак чрез Ethernet кабел за получаване на интернет достъп.	
1, 2	10/100/1000 Mbps LAN порт с автоматично извършване на преговорния процес. Използва се за свързване към компютри, суичове или игрови конзоли.	
IPTV/3	10/100/1000 Mbps Ethernet порт с автоматично извършване на преговорния процес. Това е LAN порт по подразбиране. Когато IPTV функцията е активирана, той може да служи единствено като IPTV порт за свързване с декодер.	

Ι. Σύνδεση του δρομολογητή

Οι όροι "νέος δρομολογητής" και "δρομολογητής" σε αυτόν τον οδηγό αναφέρονται στον δρομολογητή που περιλαμβάνεται σε αυτήν τη συσκευασία.

Βήμα 1: Εισαγωγή του ονόματος χρήστη και του κωδικού πρόσβασής σας για τη σύνδεση PPPoE στον καινούριο δρομολογητή (προαιρετικό)

- Ο΄- Συμβουλές

Αυτή η λειτουργία ισχύει μόνο όταν ο τύπος σύνδεσης του αρχικού δρομολογητή είναι. PPPoE, εκτός από τη σύνδεση PPPoE ορισμένων ειδικών φορέων παροχής υπηρεσιών στο Ίντερνετ ή τη σύνδεση PPPoE που έχει ρυθμιστεί χειροκίνητα με τληροφορίες VLAN.

1. Ενεργοποιήστε τον αρχικό και τον καινούριο δρομολογητή σας.

- 2. Συνδέστε τη θύρα WAN του αρχικού δρομολογητή με μια θύρα LAN του καινούριου δρομολογητή χρησιμοποιώντας καλώδιο Ethernet. Όταν ο ενδείκτης LED του καινούριου δρομολογητή αναβοσβήνει γρήγορα για 8 δευτερόλεπτα, το όνομα χρήστη και ο κωδικός πρόσβασης για τη σύνδεση PPPOE έχουν εισαχθεί στον καινούριο δρομολογητή.
- 3. Αφαιρέστε τον αρχικό δρομολογητή.

Βήμα 2: Σύνδεση της θύρας WAN του δρομολογητή

- 1. Βεβαιωθείτε ότι ο δρομολογητής είναι ενεργοποιημένος.
- 2. Συνδέστε τη θύρα WAN του καινούριου δρομολογητή με τη θύρα LAN του μόντεμ σας ή με την υποδοχή Ethernet χρησιμοποιώντας καλώδιο Ethernet. Ο ενδείκτης LED αναβοσβήνει γρήγορα για 3 δευτερόλεπτα.

II. Σύνδεση της συσκευής σας με τον καινούριο δρομολογητή

Επιλογή Α: Συνδέστε την ασύρματη συσκευή σας, π.χ. ένα smartphone, στο ασύρματο δίκτυο του δρομολογητή. Μπορείτε να βρείτε τις προεπιλεγμένες πληροφορίες δικτύου WiFi στην κάτω ετικέτα του δρομολογητή. Επιλογή Β: Συνδέστε την ενσύρματη συσκευή σας, π.χ. έναν υπολογιστή, σε μια θύρα LAN του δρομολογητή χρησιμοποιώντας καλώδιο Ethernet. Ο ενδείκτης LED αναβοσβήνει γρήγορα για 3 δευτερόλεπτα.

III. Ρύθμιση του δρομολογητή

 Εκκινήστε κάποιο πρόγραμμα περιήγησης web σε μια συσκευή που έχει συνδεθεί με τον δρομολογητή και επισκεφτείτε τον ιστότοπο tendawifi.com. Κάντε κλικ στην επιλογή Start.

ύ. Συμβουλές

Αν δεν εμφανίζεται η προαναφερόμενη σελίδα, ανατρέξτε στην Q1 στην ενότητα FAQ.

- 2. Ο δρομολογητής ανιχνεύει αυτόματα τον τύπο της σύνδεσής σας στο Ίντερνετ. Επιλέξτε ISP Type στην περιοχή σας και τον φορέα παροχής υπηρεσιών στο Ίντερνετ και εισαγάγετε τις απαιτούμενες παραμέτρους (εάν υπάρχουν). Κάντε κλικ στην επιλογή Next.
- Ορίστε το όνομα του WiFi, τον κωδικό πρόσβασης του WiFi και τον κωδικό πρόσβασης της σύνδεσης για τον δρομολογητή. Κάντε κλικ στην επιλογή Next.

. Συμβουλές

Ο κωδικός πρόσβασης στο δίκτυο WiFi χρησιμεύει για τη σύνδεσή σας στο δίκτυο WiFi και ο κωδικός πρόσβασης στη διαδικασία σύνδεσης χρησιμεύει για τη σύνδεσή σας στη διεπαφή χρήστη Ιστού του δρομολογητή.

Η διαδικασία έχει ολοκληρωθεί.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση στο Ίντερνετ με:

- Συσκευές στις οποίες είναι ενερνοποιημένη η λειτουργία WiFi; Συνδεθείτε στο δίκτυο WiFi χρησιμοποιώντας το όνομα και τον κωδικό πρόσβασης WiFi που έχετε ορίσει.
- Ενσύρματες συσκευές: Συνδεθείτε σε μια θύρα LAN του δρομολονητή χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο Ethernet.

. Συμβουλές

- Με βάση τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις, το όνομα του δικτύου WiFi τόσο 2.4 GHz όσο και 5 GHz είναι το ίδιο. Αν χρειάζεται να τροποποιήσετε το όνομα του δικτύου WiFi και τον κωδικό πρόσβασης στο δίκτυο WiFi, ανατρέξτε στην Q3 στην ενότητα FAQ.
- Αν εξακολουθείτε να μην μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στο Ίντερνετ, ανατρέξτε στην Q2 στην ενότητα FAQ.

Ενδείκτες LED

Ενδείκτης LED	Κατάσταση	Περιγραφή
Ενδείκτης LED	Μένει συνεχώς αναμμένος	Το σύστημα εκκινείται ή ο δρομολογητής είναι ήδη συνδεδεμένος στο Ίντερνετ.
	Αναβοσβήνει αργά	Ο δρομολογητής δεν καταφέρνει να συνδεθεί στο Ίντερνετ.
	Αναβοσβήνει γρήγορα για 3 δευτεράλεπτα	Μια συσκευή συνδέεται ή αποσυνδέεται από μια θύρα Ethernet του δρομολογητή.
	Αναβοσβήνει γρήγορα για 2 λεπτά	Ο δρομολογητής βρίσκεται σε εκκρεμότητα για διαπραγμάτευση WPS ή την εκτελεί.
	Είναι σβηστός	Υπάρχει κάποια βλάβη στο σύστημα ή ο δρομολογητής δεν έχει ενεργοποιηθεί όπως πρέπει.

Υποδοχή, θύρες και κουμπιά

Υποδοχή/ Θύρα/ Κουμπί	Περιγραφή
POWER	Υποδοχή τροφοδοσίας. Χρησιμοποιήστε τον προσαρμογέα ισχύος που περιλαμβάνεται στη συσκευασία προκεμμένου να συνδέσετε αυτή την υποδοχή με μια πηγή τροφοδοσίας για παροχή ισχύος.
Reset	Χρησιμοποιείται για την επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων του δρομολογητή. Μέθοδος: Όταν ο δρομολογητής λειτουργεί κανονικά, κρατήστε πατημένο το κουμπί με ένα αντικείμενο που μοιάζει με βελόνα για περίπου 8 δευτεράλειται και, στη συνέχεια, απελευθερώστε το όταν ο ενδείκτης LED αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα. Πραγματοποιείται επαναφορά του δρομολογητή.
WPS	Χρησιμοποιείται για την έναρξη της διαδικασίας διαπραγμάτευσης WPS του δρομολογητή. M68000ς: Πένστε τοι κοιμπία και ο ονδείκτης LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα. Έχετε περιθώριο 2 λεπτών για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία WPS στην άλλη συσκεινή που υποστηρίζει το πρότυπο WPS ώστε να επτευχθέα σύνδεση μέσω WPS.
WAN	Θύρα WAN αυτόματης διαπραγμάτευσης 10/100/1.000 Mbps. Χρησιμεύει για τη σύνδεση με μάντει ή με υποδοχή Ethemet με χρήση καλωδίου Ethemet για πρόσβαση στο Ίντερνετ.
1, 2	Θύρα LAN αυτόματης διαπραγμάτευσης 10/100/1.000 Mbps. Χρησιμεύει για τη σύνδεση με υπολογιστές, διακόπτες ή μηχανήματα παιχνιδιών.
IPTV/3	Θύρα Ethernet αυτόματης διαπραγμάτευσης 10/100/1.000 Mbps. Πρόκειται για θύρα LAN με βάση τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις. Όποτε είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία IPTV, μπορεί να χρησιμεύσει μόνο ως θύρα IPTV για σύνδεση με αποκωδικοποιητή.

I. Priključite usmerjevalnik

Izraza »novi usmerjevalnik« in »usmerjevalnik« se v tem priročniku nanašata na usmerjevalnik v paketu.

1. korak: Uvozite svoje uporabniško ime in geslo za PPPoE v novi usmerjevalnik (izbirno)

. Nasveti

To funkcijo lahko uporabite le, če je vrsta povezave v prvotnem usmerjevalniku PPPoE, razen za povezave PPPoE nekaterih posebnih ponudnikov internetnih storitev ali povezavo PPPoE, ki jo nastavite ročno s podatki o omrežju VLAN.

- 1. Vklopite obstoječi in novi usmerjevalnik.
- 2. Z ethernetnim kablom povežite priključek WAN na obstoječem usmerjevalniku s priključkom LAN na novem usmerjevalniku. Ko LED-indikator na novem usmerjevalniku začne hitro utripati 8 sekund, sta uporabniško ime in geslo za PPPoE uspešno uvožena v novi usmerjevalnik.
- 3. Odstranite obstoječi usmerjevalnik.

2. korak: Povežite priključek WAN na usmerjevalniku

- 1. Prepričajte se, da je usmerjevalnik vklopljen.
- Z ethernetnim kablom povežite priključek WAN na novem usmerjevalniku s priključkom LAN na modemu ali ethernetnim priključkom. LED-indikator hitro utripa 3 sekunde.

II. V napravi vzpostavite povezavo z novim usmerjevalnikom

Možnost A: V brezžični napravi, na primer pametnem telefonu, vzpostavite povezavo z brezžičnim omrežjem usmerjevalnika. Privzete informacije o omrežju Wi-Fi najdete na nalepki na spodnjem delu usmerjevalnika. Možnost B: Z ethernetnim kablom priključite žično napravo, na primer računalnik, na priključek LAN na usmerjevalniku. LED-indikator hitro utripa 3 sekunde.

III. Nastavite usmerjevalnik

 V napravi, ki je povezana z usmerjevalnikom, zaženite spletni brskalnik in obiščite spletno mesto tendawifi.com. Kliknite Start.

. Nasveti

Če se zgornja stran ne prikaže, si oglejte Q1 v razdelku FAQ

- Usmerjevalnik samodejno zazna vrsto vaše internetne povezave. Izberite ISP Type za regijo in ponudnika internetnih storitev ter vnesite zahtevane parametre (če je treba). Kliknite Next.
- Nastavite ime omrežja Wi-Fi, geslo omrežja Wi-Fi in geslo za prijavo za usmerjevalnik. Kliknite Next.

. Nasveti

Geslo omrežja WiFi se uporablja za vzpostavitev povezave z omrežjem WiFi, geslo za prijavo pa za prijavo v spletni uporabniški vmesnik usmerjevalnika.

Slovenščina

Postopek je končan.

Za dostop do interneta v:

- Napravah, ki podpirajo Wi-Fi: Vzpostavite povezavo z omrežjem Wi-Fi ter pri tem uporabite nastavljeno ime in geslo omrežja Wi-Fi.
- Žičnih napravah: Priključite ethernetni kabel na priključek LAN na usmerjevalniku.

. Nasveti

- Ime omrežja WiFi za 2,4- in 5-gigaherčni pas je privzeto enako. Če želite spremeniti ime omrežja WiFi in geslo omrežja WiFi, si oglejte Q3 v razdelku FAQ.
- Če po konfiguraciji še vedno ne morete dostopati do interneta, si oglejte Q2 v razdelku FAQ.

LED-indikatorji

LED-indikator	Stanje	Opis						
LED-indikator	Sveti neprekinjeno	Sistem se zaganja ali pa ima usmerjevalnik že vzpostavljeno povezavo z internetom.						
	Počasno utripanje	Usmerjevalnik ne vzpostavi povezave z internetom						
	Hitro utripanje 3 sekunde	Naprava je priključena ali ni priključena na ethernetni priključek na usmerjevalniku.						
	Hitro utripanje 2 minuti	V usmerjevalniku je na čakanju oziroma se izvaja usklajevanje WPS.						
	Ne sveti	V sistemu je prišlo do napake ali pa usmerjevalnik ni pravilno vklopljen.						

Vtič, priključki in gumbi

Vtič/ priključek/ gumb	Opis
POWER	Napajalni vtič. Ta vtič priključite na vir napajanja s priloženim napajalnikom, da omogočite napajanje usmerjevalnika.
Reset	Uporablja se za ponastavitev usmerjevalnika na tovarniške nastavitve. Način: Če usmerjevalnik deluje pravilno, pritisnite gumb s predmetom, ki je podoben igli, in ga držite približno 8 sekund ter nato izpustite gumb, ko začne LED-indikator hitro utripati. Usmerjevalnik je ponastavljen.
WPS	Uporablja se za začetek usklajevanja WPS usmerjevalnika. Način: Ko pritisnete gumb, LED-indikator začne hitro utripati. V 2 minutah omogočite funkcijo WPS v drugi napravi, ki podpira WPS, da vzpostavite povezavo WPS.
WAN	Priključek WAN, ki podpira samodejno usklajevanje in hitrost prenosa podatkov 10/100/1000 Mb/s. Uporablja se za priključitev moderna ali ethernetnega priključka z ethernetnim kablom za dostop do interneta.
1, 2	Priključek LAN, ki podpira samodejno usklajevanje in hitrost prenosa podatkov 10/100/1000 Mb/s. Uporablja se za priključitev na računalnike, stikala ali igralne konzole.
IPTV/3	Ethemetni priključek, ki podpira samodejno usklajevanje in hitrost prenosa podatkov 10/100/1000 Mb/s. To je privzeto priključek LANL Če je omogočena funkcija IPTV, deluje samo kot priključek IPTV za povezavo s TV-komunikatorjem.

الْحُوال ب: اعمد إلى توصيل جهازك السلكي، الكمبيوتر مثلاً، بمنفذ LAN في الموجه باستخدام كبل إيثرنت. يومض مؤشر LED بسر عة لمدة 3 ثوانٍ.

ااا. إعداد الموجّه

 ابدأ تشغيل متصفّح ويب على على جهاز متصل بالموجّه وقم بزيارة tendawifi.com. انقر على Start.

-في- النصائح
 إذ لم تظهر الصفحة أعلاه، فنرجو منك مراجعة
 Q1 في قسم FAQ.

2. يكتشف الموجد نوع اتصال الإنترنت تلقانيًا. حدّ مرّود خدمة الإنترنت "SP" Type "SP" بناءً على منطقتك و "SD" وأدخل المعلمات المطلوية (إن وجدت). قدّ على Next. 3. قد بتعبين اسم WiFi وكلمة مرور (WiFi وكلمة Next. الشرخ على Next.

• لا النصائح يتم استخدام كلمة مر ور WiFi للاتصال بشبكة WiFi ، ويتم استخدام كلمة مر ور تسجيل الدخول لتسجيل الدخول إلى واجهة مستخدم الويب الخاصة بالموجّه.

ا.توصيل الموجه

يشير "الموجّه الجديد" و"الموجّه" في هذا الدليل إلى الموجّه في الحزمة. المُطوق 1: استيراد اسم المستخدم وكلمة المرور الخاصين بـ PPPOE إلى الموجّه الجديد(اختياري)

 أ. شغّل الموجّه الأصلي و الجديد.
 ر وَصَلَّى بنَفْ المعالي و الجديد باستخدام كابل إيثر نت. بمنفذ (AA) للفرجّه الجديد باستخدام كابل إيثر نت.
 بعد أن يومض مؤشر (ED) الخاص بالموجّه الجديد.
 وكلمة مردر OPPOP وإلى الموجّه الجديد.
 (إل الموجّه الأصلي.
 الخطوة 2: توصيل منفذ (MA) بالموجّه
 إل اكد من تشغيل الموجّه.

2. وَصَّل منفذ WAN الخاص بالموجَه الجديد بمنفذ LAN الخاص بالمودم أو مقبس الإيثرنت باستخدام كابل إيثرنت, يومض مؤشر LED بسر عة لمدة 3 ثوان.

توصيل الجهاز بالموجه الجديد

الحُولِر أ: اعمد إلى توصيل جهازك اللاسلكي، مثل الهاتف الذكي، بالشبكة اللاسلكية للموجه. يمكنك العثور على معلومات شبكة WiFi الافتر اضية على الملصق السفلي للموجّه.

المقبس والمنافذ والأزرار

المقبس/المنفذ/الزر	الوصف
	مقبس الطاقة.
POWER	يُرجى استخدام محول الطاقة المضمّن لتوصيل هذا
	المقبس بمصدر طاقة بهدف تزويد الطاقة.
	يُمتخدم لاستعادة إعدادات المصنع للموجّه.
	الطريقة: عندما يعمل الموجّه بشكل طبيعي، استمر
Reset	في الضنغط على الزر باستخدام جسم يشبه الإبرة
	لمدة 8 ثوانٍ تقريبًا، ثم حرره عندما يومض مؤشر
	LED بسر عة. تمت إعادة تعيين جهاز التوجيه.
	يُستخدم لبدء عملية تفاوض WPS للموجّه.
	الطريقة: اضغط على الزر وسيومض مؤشر LED
WPS	بسر عة. وفي غضون دقيقتين، مكّن وظيفة WPS
	للجهاز الآخر الذي يدعم WPS لإنشاء اتصال
	.WPS
	منفذ WAN للتفاوض التلقائي بسر عات 10 / 100
JA/ANI	/ 1000 ميغابت في الثانية.
VVAIN	يستخدم للاتصىال بمودم أو بمقبس إيثرنت باستخدام
	كابل إيثرنت للاتصال بالإنترنت.
	منفذ LAN للتفاوض التلقائي بسر عات 10 / 100 /
1.2	1000 ميغابيت في الثانية.
.,_	يُستخدم للتوصيل بأجهزة الكمبيوتر أو المفاتيح
	الكهربانية أو أجهزة الألعاب وما إلى ذلك.
	منفذ إيثرنت للتفاوض التلقائي بسر عات 10 / 100
	/ 1000 ميجابت في الثانية.
IPTV/3	إنه منفذ LAN بشكل افتر اضي. عندما يتم تمكين
	وظيفة IPTV، يمكن استخدامه كمنفذ IPTV فحسب
	لتوصيله بجهاز فك تشفير .

تم.

للاتصال بالإنثرنت باستخدام: الجهزة القي تدعم نقنية WiFi انصل بشبكة WiFi ياستخدام اسم WiFi وكلمة المرور اللذين قمت يتعيينهما. الأجهزة السلكية: قم بالتوصيل بمنفذ LAN الخاص ساهوجه باستخدام كابل أيترنت.

•ُفٍ* النصائح

القراضيًا، يكون اسم WiFi بتردد 2.4 غيغاهرتز وع غيغاهرتز هو نفسه، إذا كنت تحتاج إلى تعديل اسم WiFi وكلمة مرور (WiFi يمكنك الاطلاع على Q93 في FAQ وإذا لم تتكن من الوصول إلى الإنترنت حتى بعد التكوين، فنرجو منك مراجعة Q2 في قسم FAQ.

مؤشرات LED

مۇشر LED	الحالة	الوصف
مۇشر LED	مُضيء بِشَكَل ثَابِتَ	النظام قيد التشغيل، أو أن الموجّه متصل بالفعل بالإنترنت.
	الوميض ببطء	يفمُّل الموجَّه في الاتصال بالإنترنت.
	الوميض بسر عة لمدة 3 ثوانٍ	جهاز متصل أو غير متصل بمنفذ إيثرنت للموجّه.
	الوميض بسر عة لمدة دقيقتين	الموجّه معلق أو يُنفذ مفاوضات WPS.
	متوقف عن التشغيل	إن النظام معطَّل، أو لم يتم تشغيل الموجه بشكل صحيح.

العربية

I. Hubungkan router

"Router baru" dan "router" dalam panduan ini mengacu pada router dalam paket.

Langkah 1: Impor nama pengguna dan kata sandi PPPoE Anda ke router baru (Opsional)

. Tips

Fungsi ini hanya bisa diterapkan saat tipe koneksi router asli adalah PPPoE, kecuali untuk PPPoE bagi koneksi ISP atau PPPoE khusus yang disiapkan secara manual dengan informasi VLAN.

- 1. Nyalakan router asli dan router baru.
- 2. Hubungkan port WAN router asli ke port LAN pada router baru menggunakan kabel Ethernet. Setelah indikator LED router baru berkedip cepat selama 8 detik, nama pengguna dan kata sandi PPPoE berhasil diimpor ke router baru Anda.
- 3. Lepas router asli.

Langkah 2: Sambungkan port WAN router

- 1. Pastikan router dihidupkan.
- Hubungkan port WAN router baru ke port LAN modem atau jack Ethernet Anda menggunakan kabel Ethernet. Indikator LED berkedip cepat selama 3 detik.

II. Saya Menghubungkan perangkat Anda ke router baru

Opsi A: Hubungkan perangkat nirkabel Anda, seperti ponsel cerdas, ke jaringan nirkabel router. Anda dapat menemukan informasi WiFi default pada label di bagian bawah router. **Opsi B**: Hubungkan perangkat berkabel Anda, seperti komputer, ke port LAN router menggunakan kabel Ethernet. Indikator LED berkedip cepat selama 3 detik.

III. Setel router

1. Mulai browser web di perangkat yang terhubung ke router, lalu buka tendawifi.com. Klik Start.

. Tips

Jika halaman di atas tidak muncul, lihat Q1 di FAQ.

- Router mendeteksi tipe koneksi Anda secara otomatis. Pilih ISP Type di region dan ISP Anda, lalu masukkan parameter yang diperlukan (jika ada). Klik Next.
- 3. Setel nama WiFi, kata sandi WiFi, dan kata sandi Login untuk router. Klik **Next**.



Kata sandi WiFi digunakan untuk terhubung ke jaringan WiFi, dan kata sandi login yang digunakan untuk login ke UI web router.

Selesai.

Untuk mengakses internet dengan:

- Perangkat dengan sambungan WiFi: Hubungkan ke jaringan WiFi menggunakan nama dan kata sandi WiFi yang Anda tetapkan.
- Perangkat berkabel: Hubungkan ke port LAN pada router menggunakan kabel Ethernet.

. Č. Tips

- Secara default, nama WiFi untuk frekuensi 2.4 GHz dan 5 GHz sama. Jika Anda perlu mengubah nama WiFi dan kata sandi WiFi, lihat Q3 di FAQ.
- Jika Anda masih tidak dapat mengakses internet setelah konfigurasi, lihat $\ensuremath{\mathbf{Q2}}$ di FAQ.

Indikator LED

Indikator LED	Status	Deskripsi						
Indikator LED	Menyala solid	Sistem sedang memulai atau router sudah terhubung ke internet.						
	Berkedip lambat	Router gagal terhubung ke internet.						
	Berkedip cepat selama 3 detik	Sebuah perangkat terhubung ke, atau terputus dari, port Ethernet pada router.						
	Berkedip cepat selama 2 menit	Router sedang menunda, atau melakukan, negosiasi WPS.						
	Mati	Sistem rusak, atau router tidak dinyalakan dengan benar.						

Jack, port, dan tombol

Jack/Port/ Tombol	Deskripsi
POWER	Jack daya. Mohon gunakan adaptor daya yang disertakan untuk menghubungkan jack ini ke sumber listrik untuk dinyalakan.
Reset	Digunakan untuk mengembalikan pengaturan pabrik pada router. Metode: Saat router bekerja dengan normal, tahan tombol dengan jarum atau semacamnya selama 8 detik, lalu lepaskan saat indikator LED berkedip cepat. Router telah direset.
WPS	Digunakan untuk memulai negosiasi WPS pada router. Metode: Tekan tombol dan indikator LED akan berkedip cepat. Dalam 2 menit, aktifkan fungsi WPS dari perangkat yang didukung WPS lainnya untuk menghubungkan koneksi WPS.
WAN	Port WAN negosiasi otomatis 10/100/1000 Mbps. Digunakan untuk menghubungkan ke modem atau colokan Ethernet menggunakan kabel Ethernet untuk mendapatkan akses internet.
1, 2	Port LAN negosiasi otomatis 10/100/1000 Mbps. Digunakan untuk dihubungkan ke komputer, sakelar, atau mesin game.
IPTV/3	Port Ethernet negosiasi otomatis 10/100/1000 Mbps. Ini menjadi port LAN secara default. Saat fungsi iPTV diaktifkan, ini hanya akan berfungsi sebagai port IPTV yang dihubungkan ke serangkaian kotak atas.

FAQ

- Q1: I cannot log in to the web UI of the router by visiting tendawifi.com. What should I do?
- A1: Try the following solutions:
- · If you are using a WiFi-enabled device, such as a smartphone:
 - Ensure that it connects to the WiFi network of the router.
 - Ensure that the cellular network (mobile data) of the device is disabled.
- · If you are using a wired device, such as a computer:
 - Ensure that tendawifi.com is entered correctly in the address bar, rather than the search bar of the web browser.
- Ensure that the computer is connected to a LAN port of the router properly using an Ethernet cable.
- Ensure that the computer is set to obtain an IP address automatically and obtain DNS server address automatically.

If the problem persists, reset the router, and try again.

Q2: I cannot access the internet after the configuration. What should I do?

A2: Try the following solutions first:

- Check whether the WAN port of the router is connected to a modern or Ethernet jack properly.
- Log in to the web UI of the router and navigate to the Internet Settings page. Follow the instructions on the page to solve the problem.

If the problem persists, try the following solutions:

- · For WiFi-enabled devices:
 - Check whether your WiFi-enabled devices are connected to the WiFi network of the router.
 - Visit tendawifi.com to log in to the web UI and change your WiFi name and WiFi password on the WiFi Settings > WiFi Name & Password page. Then try again.
- · For wired devices:
 - Check whether your wired devices are connected to a LAN port properly.
- Check whether wired devices are set to obtain an IP address automatically and obtain DNS server address automatically.

Q3: How to change the WiFi names and passwords?

- A3: Follow the steps below:
 - Connect your WiFi-enabled device to the WiFi network of the router, or connect your computer to a LAN port using an Ethernet cable.
 - O Start a web browser and visit tendawifi.com to log in to the web UI of the router.
 - Navigate to the WiFi Settings > WiFi Name & Password page to change and save the settings.

Q4: How to reset the router?

A4: Try the following methods:

Method A: When the router is working normally, hold down the **Reset** button with a needle-like object for about 8 seconds and release it when the LED indicator blinks fast. The router is reset.

Method B: Log in to the web UI of the router and navigate to System Settings > Backup/Restore.

- Q5: I cannot find the WiFi network of the router on my WiFi-enabled device. What should I do?
- A5: Connect your computer to a LAN port of the router to log in to the web UI. Navigate to WiFi Settings > WiFi Name & Password and ensure that:
 - The WiFi networks are enabled.
 - The Hide function is disabled.
- Q6: I cannot find the 5 GHz WiFi network of the router on my WiFi-enabled device. What should I do?
- A6: Try the following solutions:
 - Check whether your WiFi-enabled device supports 5 GHz WiFi network. Only devices supporting 5 GHz network can find and connect to the 5 GHz WiFi network.
 - Check whether the Unify 2.4 GHz & 5 GHz function is disabled. If it is disabled, refer to Q5 to find a solution.

CE

CE Mark Warning

This is a Class B product. In a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures. Operations in the 5.15-5.25GHz band are restricted to indoor use only.

This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the device and your body.

The mains plug is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

NOTE: (1) The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. (2) To avoid unnecessary radiation interference, it is recommended to use a shielded RJ45 cable.

Declaration of Conformity

Hereby, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declares that the radio equipment type RX3/TX3 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.tendacn.com/en/service/download-cata-101.html Operating Frequency: 2.4 GHz: EU/2400-2483.5 MHz (CH1-CH13) 5 GHz: EU/216150-5250 MHz (CH36-CH48) EIRP Power (Max.): 2.4 GHz: 19.86 dBm 5 GHz: 2.296 dBm

Software Version: V16.03.13.X (RX3/TX3)



Adapter Model: BN073-A12012E/BN073-A12012B Manufacture: SHENZHEN HEWEISHUN NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD. Input: 100 - 240V AC, 50/60Hz, 0.4A Output: 12V=11A ==: DC Voltage

FC

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device is for indoor usage only.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Radiation Exposure Statement

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and it also complies with Part 15 of the FCC RF Rules.

This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the device and your body.

Caution:

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Operating frequency: 2412-2462MHz, 5150-5250MHz, 5725-5850MHz NOTE: (1) The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. (2) To avoid unnecessary radiation interference, it is recommended to use a shielded RJ45 cable.



RECYCLING

This product bears the selective sorting symbol for Waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

User has the choice to give his product to a competent recycling organization or to the retailer when he buys a new electrical or electronic equipment.

Operating Temperature: 0°C - 40°C Operating Humidity: (10% - 90%) RH, non-condensing

For EU/EFTA, this product can be used in the following countries:

	BE	BG	cz	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	lτ	CY	LV
	LT	LU	HU	MT	NL	ΑT	PL	ΡT	RO	sI	SK	FI	SE	UK

Wall Mounting

This router can be installed on the wall with two screws. The specifications of recommended screws are as follows: PA3*14mm, head diameter: 5.2mm, head height: 1.8mm

Copyright

© 2020 Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. All rights reserved. Tenda is a registered trademark legally held by Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Other brand and product names mentioned herein are trademarks or registered trademarks of their respective holders. Specifications are subject to change without notice.

Deutsch

VEREINFACHTELL-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Hiemit erklärt SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD., dass der Funkanlagentyp RX3/TX3 der Richtlinie 2014/53/5L einspircht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://www.indext.com/einstervice/dow/index-cate.i/O.tml

Español

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPUFICADA Por la presente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO, LTD, declara que e1 tipo de equipo radioelectrico RX3/TX3 es contorme con 1a Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaratión UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: http://www.indec.com/enje.service/downolad-cata-10.html

Čeština

Z LEDNODUKENÉ EU PROHLAČENÍ O SHODE timo SHPOLZPEN TROJA TCEHNOLOGY CO, LTD, prohlaČuje, Ú e typ rádiového zaňízení RX3/TX3 je v souladu se amômici 2014/53/EU. Úpriné zňoli EU prohláČení o shodů je k dispozici na této internetové adrese: http://www.tadace.com/enjesveckej.download-cata-101.html

Français

DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE Le soussigné, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO. LTD, déclare que l'équipement radioélectrique du type RX3/TX3 est conforme à la directive 2014/53/UE Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: http://www.indec.com/ens/ens/enciden/mada-cata-10.html

Português

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA O(a) abaixo assinado(a) SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declara que o presente tipo de equipamento de ratido IX3/TSX está em conformádade com a Distrito 2014/63/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponívile no seguinte endereço de Internet: http://www.tendace.org/me.ski/está/bundad-cata-101.tml

Türkçe

Uygunluk Beyani Burada, SHENZEN TENDA TECHNOLOGY CO. LTD., RX3/TX3 radio ekipman tipinin 2014/53/EU direktiflerine uygun adidgunu beyan eder. Arrupa uygunluk beyannamesinin tam metni takip eden internet adresinde mevcuttur. http://www.tenden.com/enls/encir/cut/manlad-cetat-

Magyar

EGYSZERÚŠITETT EL-MEGPELELÓŠEGI NYLATKOZAT SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. igazolija, hogy a RX3/TX3 tipusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU tánykimak. Az EU-megfelelőségi nyllatkozat teljes szövege elénető a kövvetkezi internetes címen: http://www.tende.com/enies/enic/enic/molad-cata-10/Ltml

Italiano

DICH-ARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA I flabbricante, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD, dichlara che il tipo di apparecchiatura radio RX3/TX3 è conforme alla diretta zi 2014/53/LE Il testo completo della dichlarazione di conformità UE è disponibile al seguente indrizzo internet: http://www.tendac.com/enjervice/edjownicada-cata-101.html

Polski

UPROSZCZONA DEKLARACIA ZGODNOŚCI UE SHENZYEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego RX3/TX3 jest zgódny z dyniejskym 2014/53/UE Pehry tesk deklaracij zgódności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: http://www.tendenc.om/enjestervice/godomolad-cata-10.html

Română

DECLARATI, LE DE CONFORMITATE SIMU-LIFICATĂ Prin prezenta, SHENIZ-HI TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declară că tipul de echipamente radio RX3/TX3 este în conformitate cu Disteritor 2014/53/UE Tenut integral al declarație UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: http://www.tendac.nom/eni/service/download-cata-101 html

Русский

Декларицие соответствия Настоящим, SHERAZENT FINDA TECHNOLOGY CO. LTD. заявляет, что радикоборудование типа RX3/TX3 соответствует Директиве 2014/53 / EC. Полный твест декларации соответствия EC доступен по следующему интернет-адресу: http://www.tade.co.om/eie/service/download-catat-101.html

Nederlands

VEREEN/VOLD/GOE EL-VON/PORMITETSVERKLARING Hierbij veskaar is, SKH2XHEN TENDA TECHNOLOGY CO, LTD, dat het type radioapparatuur RX3/TX3 conform is met Richtigh 2014/33/EL De volledige tekst van de EL-conformitetsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: http://www.tendasco.om/erivesvice/gownload-cata-t01.html

Български

ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛИРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С настоящито SHRXHEN TENA TECHNOLOGY CO, LTD, декларира, че този тип радиосъоръжение RX3/TX3 е в соответствие Среднетива 2014/35/21 со статетствие може да се намери на слединя интернет адрес: http://www.tende.com/ens/ens/cited/winde-cdat-10.html

Slovenščina

POENOSTAVLIENA IZ.JVAK BU O SKLADNOSTI SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO, LTD pothja, da je tip radijske opreme RX3/TX3 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na vojo na naslednjem spletnem naslovu: http://www.thedanc.oncien/servinci/dowinada-cata-101.html

Technical Support

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. 6-8 Floor, Tower E3, NO.1001, Zhongshanyuan Road, Nanshan District, Shenzhen, China. 518052 USA hotline: 1-800-570-5892 Toll Free: 7 x 24 hours Canada hotline: 1-888-998-8966 Toll Free: Mon - Fri 9 am - 6 pm PST Hong Kong hotline: 00852-81931998 Global hotline: +86 755-2765 7180 (China Time Zone) Website: www.tendacn.com E-mail: support@tenda.com.cn